

Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK *Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS*

Foru herri arloak hartu behar dituen sarreraren ekonomi sailkapena aurkeztuko da, eta ondoren sarreraren motak definituko dira, kapitulu, artikulua, kontzeptu eta azpikontzeptuka.

Zerga, tasak eta Prezio Publikoen kasuan, bakoitzak zein izaera duen aipatuko da. Zerga ez diren gainerako sarrerei dagokienez, haien jatorria eta karia labur azalduko dira.

I. kapitulua. Zuzeneko zergak.

Kargagai den ahalbide ekonomikoaren ageriko adierazpena aintzat hartzen duten zerga guztiak dira. Ezin zaizkie gainontzekoei jasanarazi eta, orokorrean, zergak ordaintzeko benetako ahalbidea mugatzen duten inguruabarrak hartzen dituzte kontutan.

11. artikulua. Errentaren gaineko Zerga.

Artikulu honetara biltzen diren zergek, subjektu pasiboak zergak ordaintzeko duen ahalbidea neurtzeko, hark ekitaldian lortutako errenta erabiltzen dute indizetatzat.

111. taldea: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga.

Zerga hau zuzenekoa eta norberari dagokiona da; subjektu pasiboen errenta kargatzen du, honen zenbatekoaren arabera eta subjektu pasiboak berak eta beronen familiak biltzen dituzten inguruabarren arabera.

111.01. kontzeptua: PFEZ Konturako atxikipenak eta sarrerak.

Norbere lanaren eta lanbide zein arte jardueren etekinengatik eta higikorren kapitalaren etekinengatik iturrian egindako atxikipenak hartzen ditu barruan, baita konturako beste edozein atxikipen edo sarrera ere.

111.01.01. azpikontzeptua: norbere lanaren eta lanbide eta arte jardueren etekinak.

Se presenta la descripción de la clasificación económica de los ingresos a percibir por el Sector Público Foral relacionando y definiendo a continuación por capítulo, artículo, concepto y subconcepto el tipo de ingresos

En el caso de Impuestos, Tasas y Precios Públicos se hace referencia a sus respectivas naturalezas, mientras que para el resto de los ingresos no tributarios se efectúa una breve explicación de su procedencia y causa.

Capítulo I. Impuestos Directos.

Recoge todos aquellos impuestos que atienden a la manifestación inmediata de la capacidad económica objeto de gravamen. No son repercutibles sobre terceros y consideran generalmente las circunstancias que determinan la auténtica capacidad contributiva.

Artículo 11. Impuesto sobre la Renta.

Los impuestos incluidos en este artículo adoptan como índice de la capacidad contributiva del sujeto pasivo la renta obtenida en el ejercicio.

Grupo 111: Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Es un tributo de carácter directo y naturaleza personal, que grava la renta de los sujetos pasivos en función de su cuantía y de las circunstancias personales y familiares que en éstos concurren.

Concepto 111.01: I.R.P.F. Retenciones e ingresos a cuenta.

Comprende las retenciones realizadas en la fuente por los rendimientos de trabajo personal y actividades profesionales y artísticas, así como los rendimientos de capital mobiliario, y cualquier otra retención o ingreso a cuenta.

Subconcepto 111.01.01: Rendimientos de trabajo personal y actividades profesionales y artísticas.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

111.01.02. azpikontzeptua: higikorren kapitalaren etekinak.	Subconcepto 111.01.02: Rendimientos de capital mobiliario.
111.01.03. azpikontzeptua: higiezinaren kapitalaren atxikipenak.	Subconcepto 111.01.03: Retenciones de capital inmobiliario.
111.01.04. azpikontzeptua: ondare irabazien atxikipenak.	Subconcepto 111.01.04: Retenciones de ganancias patrimoniales.
111.01.15. azpikontzeptua: Sarien gaineko karga berezia	Subconcepto 111.01.15: Gravamen especial sobre premios.
111.01.99. azpikontzeptua: konturako beste atxikipen eta sarrera batzuk.	Subconcepto 111.01.99: Otras retenciones e ingresos a cuenta.
111.02. kontzeptua: PFEZ Kontura eta zatika egiten diren ordainketak.	Concepto 111.02: I.R.P.F. Pagos Fraccionados a cuenta.
Lanbide, arte eta enpresa jarduerengatik kontura eta zatika egiten diren ordainketak.	Pagos Fraccionados a cuenta realizados por actividades profesionales, artísticas y empresariales.
111.02.01. azpikontzeptua: lanbide, arte eta enpresa jardueren zatikapena.	Subconcepto 111.02.01: Fraccionamiento actividades profesionales artísticas y empresariales.
111.03. kontzeptua: PFEZ Diferentziazko kuota.	Concepto 111.03: I.R.P.F. Cuota Diferencial.
PFEZren likidaziotik datozen sarrerak eta itzulketak biltzen ditu.	Recoge los ingresos y las devoluciones resultantes de la liquidación del I.R.P.F.
111.04. kontzeptua: PFEZ ez-egoiliarrentzat.	Concepto 111.04: I.R.P.F. no residentes.
112. taldea: Sozietateen gaineko Zerga.	Grupo 112: Impuesto sobre Sociedades.
Zerga hau zuzeneko eta norberari dagokiona da. Sozietateen eta gainerako erakunde juridikoen errenta kargatzen du.	Es un tributo de carácter directo y personal que grava la renta de las Sociedades y demás Entidades Jurídicas.
112.01. kontzeptua: Sozietateen gaineko Zerga: diferentziazko kuota.	Concepto 112.01: Impuesto sobre Sociedades: Cuota Diferencial.
Ekitaldi jakin bati dagokion Sozietateen gaineko Zergaren kontura ekitaldi hori itxi baino lehen izandako sarrerak biltzen ditu, baita aurreko ekitaldiari dagokion zergaren likidaziotik datozen sarrerak eta itzulketak ere.	Recoge los ingresos a cuenta del Impuesto de Sociedades de un ejercicio realizados con anterioridad al cierre del mismo, así como los ingresos y devoluciones resultantes de la liquidación del impuesto del ejercicio anterior.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

112.02. kontzeptua: higikorren kapitalaren etekinen ziozko atxikipenak eta beste batzuk.	Concepto 112.02: Retenciones rendimientos capital mobiliario y otros.
Higikorren kapitalaren etekinengatik iturrian egiten diren atxikipenak eta beste batzuk biltzen ditu.	Comprende las retenciones en la fuente por rendimientos de capital mobiliario y otros.
112.02.01. azpikontzeptua: higikorren kapitalaren etekinen ziozko atxikipenak.	Subconcepto 112.02.01: Retenciones Rendimientos Capital Mobiliario.
112.02.03. azpikontzeptua: higiezinaren kapitalaren atxikipenak.	Subconcepto 112.02.03: Retenciones de capital inmobiliario.
112.02.04. azpikontzeptua: ondare irabazien atxikipenak.	Subconcepto 112.02.04: Retenciones de ganancias patrimoniales.
112.03. kontzeptua: Sozietate ez-egoiliarrak.	Concepto 112.03: Sociedades no residentes.
113. taldea: Ez-egoiliarren errentaren gaineko Zerga.	Grupo 113: Impuesto sobre la renta de los no residentes.
113.01. kontzeptua: Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrei higiezin-eskuraketaren zioz egindako atxikipena.	Concepto 113.01: Retención adquisición de inmuebles no residentes sin establecimiento permanente.
113.01.01 azpikontzeptua: Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrei higiezin-eskuraketaren zioz egindako atxikipena.	Subconcepto 113.01.01: Retención adquisición de inmuebles no residentes sin establecimiento permanente.
113.03. kontzeptua: Ez-egoiliarren errentaren gaineko Zerga.	Concepto 113.03: Impuesto sobre la renta de los no residentes.
113.03.01 azpikontzeptua: : Ez-egoiliarren errentaren gaineko Zerga.	Subconcepto 113.03.01: Impuesto sobre la renta de los no residentes.
113.04. kontzeptua: Erakunde ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia.	Concepto 113.04: Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de entidades no residentes.
113.04.01 azpikontzeptua: Erakunde ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia.	Subconcepto 113.04.01: Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de entidades no residentes.
115. taldea: Balantze-eguneratzeen gaineko karga.	Grupo 115: Gravamen sobre actualización de balances.
115.01. kontzeptua: Balantze-eguneratzeen gaineko karga	Concepto 115.01: Gravamen sobre actualización de balances.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

115.01.01 azpikontzeptua: Balantze-eguneratzeen gaineko karga	Subconcepto 115.01.01: Gravamen sobre actualización de balances.
12. artikulua. Kapitalaren gaineko zergak.	Artículo 12. Impuestos sobre el Capital.
Zerga hauek ondare izaera dute; zergadun bakoitzak berak hartzen dituen edo dauzkan ondasun eta eskubideengatik ordaintzen ditu zergak, lortutako etekinak edozein direla.	Tiene un carácter patrimonial, el contribuyente tributará por los bienes y derechos que recibe o posee, independientemente de los rendimientos obtenidos.
121. taldea: Dohaintza eta Oinordetzen gaineko Zerga.	Grupo 121: Impuesto sobre Donaciones y Sucesiones.
121.01. kontzeptua: Irabazizko Eskualdaketen Zergapetzea.	Concepto 121.01: Imposición sobre Transmisiones Lucrativas.
121.01.01 azpikontzeptua: mortis causa eskuraketak.	Subconcepto 121.01.01: Adquisiciones Mortis-Causa.
Ondasun, eskubide eta izaera guztietako akzioak jaraunspen edo legatu bidez eskuratzea kargatzen du, baita bizitza aseguruaren bidez hartutako kopuruak ere.	Sujeta al impuesto las adquisiciones por herencia o legado de bienes, derechos y acciones de cualquier naturaleza, así como las cantidades percibidas por razón de seguros de vida.
121.01.02. azpikontzeptua: inter vivos irabazizko eskualdaketak.	Subconcepto 121.01.02: Transmisiones Lucrativas Inter-Vivos.
Dohaintzak kargatzen ditu, edozein direla dohaintzan emandako ondasunak eta dohaintzailearen eta dohaintza-hartzailearen arteko ahaidetasuna.	Grava las donaciones cualquiera que sea la clase de bienes en que consistan y cualquiera que sea el parentesco entre el donante y el donatario.
122. taldea: Ondarearen gaineko Zerga.	Grupo 122: Impuesto sobre el Patrimonio.
Zerga hau zuzenekoa eta norberari dagokiona da; mota guztietako ondasunen jabetza eta ekonomi eskubideen titulartasuna kargatzen ditu.	Tributo directo de naturaleza personal, que grava la propiedad de toda clase de bienes y la titularidad de derechos de contenido económico.
122.01. kontzeptua: Ondarearen gaineko Zerga.	Concepto 122.01: Impuesto sobre el Patrimonio.
13. artikulua. Toki zergen gaineko errekaraguak.	Artículo 13. Recargos sobre Impuestos Locales.
Aldundientzat eska daitezkeen toki zergen gaineko errekaraguak biltzen ditu. Beroriek Probintzi Ogasunek oro har aintzatetsita daukaten finantzabidea osatzen dute.	Comprende los recargos sobre los Impuestos Locales exigibles en favor de las Diputaciones y que constituyen un medio de financiación reconocido con carácter general para las Haciendas Provinciales.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

131. taldea: Foru Aldundiak kudeatzen dituen toki zergen gaineko erretegia.

131.01. kontzeptua: Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren gaineko Foru Erretegia.

131.01.01. azpikontzeptua: Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren gaineko Foru Erretegia.

Erretegia hau Ekonomi Jardueren gaineko Zerga araupeku duen Arauak adierazitako subjektu pasibo berberei eta kasu berberetan eskatuko zaie. Gutxieneko kuoten gaineko portzentaia bakarra da.

14. artikulua. Energia elektrikoaren eta erregaiei ekoizpenaren eta biltegiratze zerga

141. taldea. Energia elektrikoaren eta erregaiei ekoizpenaren eta biltegiratze zerga

141.01. kontzeptua: Sortutako energia elektrikoaren balioaren gaineko zerga.

141.01.01. azpikontzeptua: Sortutako energia elektrikoaren balioaren gaineko zerga.

141.01.09. azpikontzeptua: Sortutako energia elektrikoaren balioaren gaineko zergaren doikuntza.

141.02. kontzeptua: Zentral nukleoelektrikoetan sorten diren erregaia nuklear agortuaren eta hondakin erradiaktiboaren gaineko zerga.

141.03. kontzeptua: Instalazio zentralizatueta biltzen diren erregaia nuklear agortuaren eta hondakin erradiaktiboaren gaineko zerga.

18. artikulua. Zuzeneko beste zergak batzuk.

181. taldea: Kreditu-erakundeetako gordailuen gaineko zerga.

181.01. kontzeptua: Kreditu-erakundeetako

Grupo 131: Recargos sobre Impuestos Locales de Gestión Foral.

Concepto 131.01: Recargo Foral sobre el Impuesto sobre Actividades Económicas.

Subconcepto 131.01.01: Recargo Foral sobre el Impuesto sobre Actividades Económicas.

Este recargo se exigirá a los mismos sujetos pasivos y en los mismos casos que contempla la Norma Reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas y consiste en un porcentaje único que recae sobre las cuotas mínimas.

Artículo 14. Impuestos sobre la producción y almacenamiento de energía eléctrica y combustible.

Grupo 141: Impuestos sobre la producción y almacenamiento de energía eléctrica y combustible.

Concepto 141.01: Impuesto sobre el valor de la producción de energía eléctrica.

Subconcepto 141.01.01: Impuesto sobre el valor de la producción de energía eléctrica.

Subconcepto 141.01.09: Ajuste del Impuesto sobre el valor de la producción de energía eléctrica.

Concepto 141.02: Impuesto sobre la producción de combustible nuclear gastado y residuos radiactivos resultantes de la generación de energía nucleoelectrica.

Concepto 141.03: Impuesto sobre el almacenamiento de combustible nuclear gastado y residuos radiactivos en instalaciones centralizadas.

Artículo 18. Otros Impuestos Directos.

Grupo 181: Impuesto sobre los depósitos en las entidades de crédito.

Concepto 181.01: Impuesto sobre los depósitos



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

gordailuen gaineko zerga.	en las entidades de crédito.
181.01.01. azpikontzeptua: Kreditu-erakundeetako gordailuen gaineko zerga.	Subconcepto 181.01.01: Impuesto sobre los depósitos en las entidades de crédito.
19. artikulua. Iraungitako zergak.	Artículo 19. Impuestos Extinguidos.
Multzo honetara biltzen diren zergek, iraungita egon arren, zergabiltketarako ahalbideari eusten diote, legezko epeen arabera iraungi gabe dauden lehenagoko zerga betebeharrak direla bide.	Agrupar los Impuestos Directos que se han extinguido pero que mantienen capacidad recaudatoria debido a las obligaciones tributarias anteriores no prescritas, en virtud de los plazos legales.
191. taldea: iraungitako zuzeneko zergak.	Grupo 191: Impuestos Directos Extinguidos.
191.01. kontzeptua: itunpeko zergak. H.F.E.K.	Concepto 191.01: Impuestos Concertados C.V.F.P.
191.99. kontzeptua: iraungitako beste zerga batzuk.	Concepto 191.99: Otros Impuestos Extinguidos.
II. kapitulua. Zeharkako zergak.	Capítulo II. Impuestos Indirectos.
Zergak ordaintzeko ahalbidea neurtzerakoan, norberak dauzkan errenta edo aberastasunei begiratu beharrean, berauek ondasun edo zerbitzuak eskuratzeko nola erabiltzen diren begiratzen da.	Considera la capacidad contributiva no por la renta o la riqueza que se poseen, sino por su utilización en adquirir bienes o servicios.
21. artikulua. Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.	Artículo 21. Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
211. taldea: Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.	Grupo 211: Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
211.01. kontzeptua: kostubidezko ondare eskualdaketak.	Concepto 211.01: Transmisiones Patrimoniales Onerosas.
211.01.01. azpikontzeptua: Ondare Eskualdaketak.	Subconcepto 211.01.01: Transmisiones Patrimoniales.
Ondasun eta eskubideen kostubidezko ondare eskualdaketak hartzen ditu barne.	Alcanza a las Transmisiones Patrimoniales Onerosas de bienes y derechos.
211.01.02. azpikontzeptua: eskubide errealen eta beste batzuen eraketa.	Subconcepto 211.01.02: Constitución de Derechos Reales y Otros.
Eskubide errealak, gozamenak, maileguak, fidantzak, hipotekak, errentamenduak, pentsioak	Grava la constitución de derechos reales, usufructos, préstamos, fianzas, hipotecas,



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

eta administrazio emakidak eratzea kargatzen du.	arrendamientos, pensiones y concesiones administrativas.
211.02. kontzeptua: sozietate eragiketak.	Concepto 211.02: Operaciones Societarias.
Egoitza Lurraldean duten erakundeek egiten dituzten sozietate eragiketak kargatzen ditu: eraketa, kapitalaren zabalkuntza edo txikipena, sozietateen bategitea, transformakuntza eta desagitea.	Grava las operaciones societarias realizadas por Entidades con residencia en el Territorio: Constitución, Ampliación o Reducción de Capital, Fusión, Transformación y Disolución de Sociedades.
211.03. kontzeptua: egintza juridiko dokumentatuak.	Concepto 211.03: Actos Jurídicos Documentados.
Notarioen agiriak edo merkataritza, administrazio nahiz epai agiriak euskarritzat dituzten egintzak kargatzen ditu. Zergapeko egitatea formalizatu, egiletsi edo luzatzeko erabilitako agiria hartzen du aintzat, beraz.	Grava los actos con soporte documental notarial, mercantil, administrativo o judicial. Atiende, pues, al documento en que se formalice, otorgue o expida el hecho gravado.
211.03.01. azpikontzeptua: notarioen agiriak.	Subconcepto 211.03.01: Documentos Notariales.
211.03.02. azpikontzeptua: merkataritzako agiriak.	Subconcepto 211.03.02: Documentos Mercantiles.
211.03.03. azpikontzeptua: administrazio eta epai agiriak.	Subconcepto 211.03.03: Documentos Administrativos y Judiciales.
22. artikulua. Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Artículo 22. Impuesto sobre el Valor Añadido.
221. taldea: Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Grupo 221: Impuesto sobre el Valor Añadido.
221.01. kontzeptua: B.E.Z. Barne merkatua.	Concepto 221.01: I.V.A. Mercado Interior.
Foru Aldundiak B.E.Z. zerga dela-eta izandako sarrerak adierazten ditu.	Refleja los ingresos por I.V.A. recaudados por la Diputación Foral.
221.02. kontzeptua: B.E.Z. Doikuntzak eta konpentsazioak.	Concepto 221.02: I.V.A. Ajustes y Compensaciones.
221.02.01. azpikontzeptua: B.E.Z. Inportazioak.	Subconcepto 221.02.01: I.V.A. Importaciones.
Inportazioei dagokien Balio Erantsiaren gaineko Zergaren zioz Estatuarengandik hartutako sarrerak adierazten ditu.	Expresa los ingresos percibidos del Estado en concepto del Impuesto sobre el Valor Añadido por importaciones.
221.02.02. azpikontzeptua: B.E.Z. Doikuntzak.	Subconcepto 221.02.02: Ajustes I.V.A.
Zergabilketari buruzko doikuntzen zioz	Contabiliza los ingresos recibidos del Estado en



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Estatuarengandik hartutako sarrerak kontabilizatzen ditu.	concepto de Ajustes a la recaudación.
221.02.04. azpikontzeptua: B.E.Z. Ekarpenen Legerako doikuntza	Subconcepto 221.02.04: I.V.A. Ajuste Ley Aportaciones.
Inportazioarekin berdinetsitako eragiketak kontabilizatzen ditu.	Contabiliza las operaciones asimiladas a la importación.
23. artikulua. Kontsumoen gaineko zergak.	Artículo 23. Impuestos sobre Consumos.
231. taldea: zerga bereziak.	Grupo 231: Impuestos Especiales.
Zerga berezien bidez izandako sarrerak biltzen ditu. Zerga horiek zeharkakoak dira, kontsumo zehatzen gainekoak, eta ondokoak kargatzen dituzte, fase bakar batean: ondasun jakin batzuk fabrikatzea, egozte eta, hala bada, barneko lurralde eremura sartzea, baita garraio-ibilgailu jakin batzuk matrikulatzea ere.	Recoge los ingresos por Impuestos Especiales que son tributos de naturaleza indirecta que recaen sobre consumos específicos y gravan, en fase única, la fabricación, imputación y, en su caso, introducción en el ámbito territorial interno de determinados bienes, así como la matriculación de determinados medios de transporte.
231.01. kontzeptua: garraiobide jakin batzuen gainekoak.	Concepto 231.01: Sobre Determinados Medios de Transporte.
Garraiobide jakin batzuen gaineko Zerga Bereziaren bidez izandako sarrerak biltzen ditu. Foru Aldundiak zerga hori ordaintzeko eskatzen du, garraio-ibilgailuak foru lurraldean behin betiko matrikulatzen direnean.	Comprende los ingresos por el Impuesto Especial sobre determinados Medios de Transporte que se exige por la Diputación Foral cuando los medios de transporte sean objeto de matriculación definitiva en Territorio Foral.
231.02. Kontzeptua: Alkohola eta edari alkoholduen gainekoa eta tarteko ekoizkinen gainekoa.	Concepto 231.02: Sobre alcohol y bebidas derivadas y sobre productos intermedios.
231.02.01. azpikontzeptua: Alkohola eta edari alkoholduen gainekoa.	Subconcepto 231.02.01: Sobre alcohol y bebidas derivadas.
231.02.02. azpikontzeptua: Tarteko ekoizkinen gainekoa.	Subconcepto 231.02.02: Sobre productos intermedios.
231.02.03. azpikontzeptua: Alkohola g/z. b. ekarpen legeagatik doikuntza.	Subconcepto 231.02.03: I.E. s/ alcohol. Ajuste Ley Aportaciones.
231.02.04. azpikontzeptua: Tarteko ekoizkinen g/z. b. ekarpen legeagatik doikuntza.	Subconcepto 231.02.04: I.E. s/ productos intermedios. Ajuste Ley Aportaciones.
231.02.05. azpikontzeptua: Alkohola eta edari alkohol eta tarteko ekoizkinen barne eragiketak doikuntza.	Subconcepto 231.02.05: Ajuste operaciones interiores alcohol y bebidas derivadas y productos intermedios.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

231.02.06. azpikontzeptua: Alkohol eta edari alkohol eta tarteko ekoizkinen inportazioak doikuntza.

Subconcepto 231.02.06: Ajuste importaciones alcohol y bebidas derivadas y productos intermedios.

231.02.07. azpikontzeptua: Lurralde arteko konpentsazioa alkohol eta edari alkohol eta tarteko ekoizkinen.

Subconcepto 231.02.07: Compensación interterritorial alcohol y bebidas derivadas y productos intermedios.

231.03. Kontzeptua: Hidrokarburoen gainekoak.

Concepto 231.03: Sobre Hidrocarburos.

231.03.01. azpikontzeptua: Hidrokarburoen gainekoak.

Subconcepto 231.03.01: Sobre Hidrocarburos.

231.03.04. azpikontzeptua: Hidrokarburen g/z. b. ekarpen legeagatiko doikuntza.

Subconcepto 231.03.04: I.E. s/ Hidrocarburos. Ajuste Ley Aportaciones.

231.03.05. azpikontzeptua: Hidrokarburoen barne eragiketengatiko doikuntza.

Subconcepto 231.03.05: Ajuste por operaciones interiores de Hidrocarburos.

231.03.06. azpikontzeptua: : Hidrokarburoen inportazioengatiko doikuntza.

Subconcepto 231.03.06: Ajuste por importaciones de Hidrocarburos.

231.03.08. azpikontzeptua: Hidrokarburoen g.z., autonomia-erkidegoarena, kanpora itzuli behar dena

Subconcepto 231.03.08: Hidrocarburos, Autónomo externo.

231.03.09. azpikontzeptua: Hidrokarburoen ZBaren gaineko ekarpenen doitzeta, EAErena, kanpora itzultzeko dena.

Subconcepto 231.03.09: Ajuste aportaciones I.E. s/ Hidrocarburos, Autónomo externo.

231.03.10. azpikontzeptua: Hidrokarburoen ZBaren gaineko estatuaren doitzeta, EAErena, kanpora itzultzeko dena.

Subconcepto 231.03.10: Ajuste Estado I.E. s/ Hidrocarburos, Autónomo externo.

231.04. Kontzeptua: Tabako lanen gainekoak.

Concepto 231.04: Sobre Labores de tabaco.

231.04.01. azpikontzeptua: Tabako lanen gainekoak.

Subconcepto 231.04.01: Sobre Labores de tabaco.

231.04.04. azpikontzeptua: Tabako lanen g/z. b. ekarpen legeagatiko doikuntza.

Subconcepto 231.04.04: I.E. s/ Labores de tabaco. Ajuste Ley Aportaciones.

231.04.05. azpikontzeptua: Tabako lanen barne eragiketengatiko doikuntza.

Subconcepto 231.04.05: Ajuste por operaciones interiores de labores de Tabaco.

231.04.06. azpikontzeptua: Tabako lanen inportazioengatiko doikuntza.

Subconcepto 231.04.06: Ajuste por importaciones de labores de Tabaco.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

231.05. Kontzeptua: Garagardoaren gainekoa.	Concepto 231.05: Sobre la cerveza.
231.05.01. azpikontzeptua: Garagardoaren gainekoa.	Subconcepto 231.05.01: Sobre la cerveza.
231.05.04. azpikontzeptua: Garagardoaren g/z. b. ekarpen legeagatiko doikuntza.	Subconcepto 231.05.04: I.E. s/ la cerveza. Ajuste Ley Aportaciones.
231.05.05. azpikontzeptua: Garagardoaren barne eragiketengatiko doikuntza.	Subconcepto 231.05.05: Ajuste por operaciones interiores de Cerveza.
231.05.06. azpikontzeptua: Garagardoaren inportazioengatiko doikuntza.	Subconcepto 231.05.06: Ajuste por importaciones de Cerveza.
231.06. Kontzeptua: Elektrizitatearen gainekoa.	Concepto 231.06: Sobre la electricidad.
231.06.01. azpikontzeptua: Elektrizitatearen gainekoa.	Subconcepto 231.06.01: Sobre la electricidad.
231.06.04. azpikontzeptua: Elektrizitatearen g/z. b. ekarpen legeagatiko doikuntza.	Subconcepto 231.06.04: I.E. s/ la electricidad. Ajuste Ley Aportaciones.
232. taldea: Kontsumoen gaineko beste zargak.	Grupo 232: Otros impuestos sobre el consumo.
231.01. Kontzeptua: berotegi-efektuko gas fluordunen gaineko zerga.	Concepto 232.01: Impuesto sobre gases fluorados de efecto invernadero.
24. artikulua. Aseguru-sarien gaineko zerga.	Artículo 24. Impuesto sobre las primas de seguros.
Zerga honek teknika aktuarialean oinarritutako aseguru eta kapitalizazio eragiketak kargatzen ditu, eragiketa horiek zergaren aplikazioaren lurralde-eremuan eginak eta, herrian diharduten izakunde aseguratzailerak, are zerbitzugintza askearen araubidepekoek, itunduak direnean.	Este tributo grava la realización de las operaciones de seguro y capitalización basadas en técnica actuarial, que se entiendan realizadas en el ámbito espacial de aplicación del impuesto, concertadas por entidades aseguradoras que operen en el país incluso en régimen de libre prestación de servicios.
241.taldea: Aseguru-sarien gaineko zerga.	Grupo 241: Impuesto sobre las primas de seguros.
241.01. Kontzeptua: Aseguru-sarien gaineko zerga.	Concepto 241.01: Impuesto sobre las primas de seguros.
25. artikulua. Hidrokarburo zehatz batzuen txikizkarien salmenten gaineko zerga	Artículo 25. Impuesto sobre las ventas minoristas de determinados hidrocarburos.
251.taldea: Hidrokarburo zehatz batzuen txikizkarien salmenten gaineko zerga.	Grupo 251: Impuesto sobre las ventas minoristas de determinados hidrocarburos.
251.01. Kontzeptua: Hidrokarburo zehatz	Concepto 251.01: Impuesto sobre las ventas



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

batzuen txikizkarien salmenten gaineko zerga.	minoristas de determinados hidrocarburos.
251.01.01. azpikontzeptua: Hidrokarburo zehatz batzuen txikizkarien salmenten gaineko zerga.	Subconcepto 251.01.01: Impuesto sobre las ventas minoristas de determinados hidrocarburos.
251.01.04. azpikontzeptua: Hidrokarburo txikizkarien salmenten gaineko zerga ekarpen legeagatiko doikuntza.	Subconcepto 251.01.04: Impuesto sobre las ventas minoristas de hidrocarburos. Ajuste Ley Aportaciones.
28. artikulua. Zeharkako Beste Zergak.	Artículo 28. Otros Impuestos Indirectos.
281. taldea: Joko-jardueren gaineko zegari buruzkoa.	Grupo 281: Impuesto sobre actividades de juego.
281.01. Kontzeptua: Joko-jardueren gaineko zegari buruzkoa.	Concepto 281.01: Impuesto sobre actividades de juego.
29. artikulua. Iraungitako zergak.	Artículo 29. Impuestos Extinguidos.
Multzo honetara biltzen diren zeharkako zergek, iraungita egon arren, zergabilketarako ahalbideari eusten diote, legezko epeen arabera iraungi gabe dauden lehenagoko zerga betebeharrak direla bide.	Agrupar los Impuestos Indirectos que se han extinguido pero que mantienen capacidad recaudatoria debido a obligaciones tributarias anteriores no prescritas, en virtud de los plazos legales.
291. taldea: iraungitako zeharkako zergak.	Grupo 291: Impuestos Indirectos Extinguidos.
291.01. kontzeptua: itunpeko zergak. H.F.E.K.	Concepto 291.01: Impuestos Concertados C.V.F.P.
292. taldea: probintziako erreargua: E.T.Z.	Grupo 292: Recargo Provincial: I.T.E.
292.01. kontzeptua: probintziako erreargua: E.T.Z.	Concepto 292.01: Recargo Provincial: I.T.E.
298. taldea: azkendutako beste zerga batzuk.	Grupo 298: Otros Impuestos Extinguidos.
298.01. kontzeptua: azkendutako beste zerga batzuk.	Concepto 298.01: Otros Impuestos Extinguidos.
III. kapitulua. Tasak, prezio publikoak eta beste batzuk.	Capítulo III. Tasas, Precios Públicos y otros.
31. artikulua. Ondasunen salmenta.	Artículo 31. Venta de Bienes.
Agente publikoen jardueraren xede diren ondasunak prezio bidez irten edo ematen direneko transakzioetatik datozen sarrerak.	Ingresos derivados de transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de la actividad de los agentes públicos, mediante precio.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

311. taldea: hondakin materialen salmenta.

Horrelako materialen salmentatik datozen sarrerak, baldin eta salmenta hori Foru Aldundiak eta beraren erakunde autonomiadunek kudeatzen badute.

312. taldea: nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako ekoizkinen salmenta.

Nekazaritza eta abeltzaintzako edonolako ekoizkinen salmentatik datozen sarrerak, baldin eta salmenta hori Foru Aldundiak eta beraren erakunde autonomiadunek kudeatutakoa bada.

319. taldea: bestelako ondasunen salmenta.

Aurreko kontzeptuetara bildu ez diren bestelako ondasunen salmentatik datozen sarrerak.

32. artikulua. Tasak.

Tasak dira zuzenbide publikoaren araubidean zerbitzuak edo jarduerak egitea zerga egitatetzat duten zergak, zerbitzu edo jarduera horiek subjektu pasiboekin zerikusia izan, haiek ukitu edo haien onurarako direlarik. Gainera, inguruabar biok gertatu behar dira:

- a. Administratuek nahitaez eskatu edo hartu beharrekoak izatea.
- b. Arlo pribatuak halakorik eman edo burutu ezin izatea, horretarako norbanakoen jarduketetan esku hartu edo agintea beste edozein modutara erabili beharra dagoelako, edo indarreko arautegiak zerbitzu horiek herri arloarentzat gordetzen dituelako.

321. taldea: Zerbitzu orokorrak edo administraziokoak egiteagatik tasa.

321.01. kontzeptua: administrazio zerbitzuak.

Administrazioko zerbitzuak egiteagatik, agiri eta ziurtagiriak luzatzeagatik, txostenak emateagatik... jasotzen diren sarrerak.

321.02. kontzeptua: inprimakien salmenta.

Grupo 311: Venta de Materiales de Desecho.

Ingresos derivados de la venta de material de esta naturaleza, gestionada por la Diputación Foral y sus Organismos Autónomos.

Grupo 312: Venta de productos Agropecuarios y Forestales.

Ingresos derivados de la venta de todo tipo de productos agropecuarios gestionada por la Diputación Foral y sus Organismos Autónomos.

Grupo 319: Venta de otros bienes.

Ingresos derivados de la venta de otros bienes no incluidos en los conceptos anteriores.

Artículo 32. Tasas.

Las tasas son tributos cuyo hecho imponible consiste en la prestación de servicios o la realización de actividades en régimen de Derecho público, que se refieran, afecten o beneficien a los sujetos pasivos, cuando concurren las dos siguientes circunstancias:

- a. Que sean de solicitud o recepción obligatoria por los administrados.
- b. Que no puedan prestarse o realizarse por el sector privado por cuanto impliquen intervención en la actuación de los particulares o cualquier otra manifestación del ejercicio de autoridad o porque, en relación a dichos servicios, esté establecida su reserva a favor del Sector Público conforme a la normativa vigente.

Grupo 321: Tasas por prestación de servicios de carácter general o administrativo.

Concepto 321.01: Servicios Administrativos.

Ingresos por la prestación de servicios de carácter administrativo, expedición de documentos y certificados, emisión de informes...

Concepto 321.02: Venta de impresos.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Bizkaiko Foru Ogasunarekiko betebeharrak betetzeko erabili behar diren inprimakien salmentatik eta inprimaki horien bidezko bestelako jarduketetatik ateratzen diren sarrerak.

321.03. kontzeptua: bingo txartelen salmenta.

Erakunde eskuetsiek bingo jokoan aritzeko txartelak saltzen dituztenean jasotzen diren sarrerak, jokoagatik beragatik ordainarazten den zergaz aparte.

321.04. kontzeptua: nahitaezko iragarkiak BAOn argitaratzea.

Legezko xedapenek eskatuta "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" argitaratu behar diren iragarkiak argitaratzeagatik jasotzen diren sarrerak.

321.05. kontzeptua: su itzaltze eta salbamendu zerbitzuak egitea.

Foru Aldundiaren Su Itzaltze eta Salbamenduko Foru Zerbitzuaren zerbitzugintzagatik jasotzen diren sarrerak. Zerbitzugintza horretan, dagoen materiala erabiliz, suteak itzali, ezbeharretan lagundu eta pertsona eta ondasunak salbatzen dira, Bizkaiko Lurralde Historikoaren barruan eta, noizbehinka, lurralde horretatik kanpo; berdin da zerbitzuok aldez aurretik eskatuak izan edo ez, baita dena delako ezbeharrean zenbaterainoko emaitzak edo eraginkortasuna lortzen diren ere.

321.99. kontzeptua: zerbitzugintzagatiko beste tasa batzuk.

322. taldea: nekazaritza antolamenduagatiko tasa.

322.01. kontzeptua: teknikari eskudunek agronomi zerbitzuak kudeatzea.

Nekazaritzako ekoizpena sustatu, babestu eta hobetzea helburu duten zerbitzuak edo jarduerak egiteagatik jasotzen diren sarrerak.

Ingresos derivados de la venta de los impresos oficiales necesarios para el cumplimiento de las obligaciones con la Hacienda Foral de Bizkaia y de las demás actuaciones que se realicen a través de los mismos.

Concepto 321.03: Venta de cartones de bingo.

Ingresos derivados de la venta por las entidades autorizadas de cartones para el ejercicio del juego del bingo, independientemente del tributo que se exacciona en virtud del juego en sí mismo considerado.

Concepto 321.04: Inserción de anuncios obligatorios en el BOB.

Ingresos derivados de la Inserción en el "Boletín Oficial de Bizkaia" de anuncios cuya publicación venga exigida por disposiciones legales.

Concepto 321.05: Prestación de servicios de extinción de incendios y salvamento.

Ingresos derivados de la prestación de servicios por parte del Servicio Foral de Extinción de Incendios y Salvamentos de la Diputación Foral de Bizkaia, con su material correspondiente, en la extinción de incendios, siniestros y salvamento de personas y bienes que se registren en el Territorio Histórico de Bizkaia y, excepcionalmente, fuera de él, háyanse o no solicitado y cualquiera que fuere el resultado o eficacia del mismo en orden al siniestro de que se trate.

Concepto 321.99: Otras tasas por prestación de servicios.

Grupo 322: Tasas por Ordenación Agraria.

Concepto 322.01: Gestión técnico-facultativa de servicios agronómicos.

Ingresos derivados de la prestación de servicios o la realización de actividades encaminados al fomento, defensa y mejora de la producción agrícola.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

322.02. kontzeptua: nekazaritzako lizentzia, baimen eta matrikulak.

Ehizan eta arrantzan jarduteko, ontziak arrantzarako erabiltzeko eta ehizarako errekaru zigiluak emateko, indarrean dirauen legeriaren arabera, beharrezkoak diren lizentziak eta matrikulak luzatzeagatik jasotzen diren sarrerak, eta Foru Aldundiaren ardurapeko esparruetan jarduera horietan aritu nahi dutenei baimenak luzatzeagatik jasotzen direnak.

322.03. kontzeptua: albaitari eskudunen zerbitzugintza.

Abeltzaintza babestu, artatu eta hobetzea helburutzat duten zerbitzuak edo jarduerak egiteagatik jasotzen diren sarrerak.

322.99. kontzeptua: beste nekazaritza antolamenduagatik tasa batzuk.

323. taldea: garraioagatikoko tasak.

323.01. kontzeptua: lurgaineko errepidezko garraiorako baimenak.

Errepidezko garraio publiko edo pribatua egiteko eta garraioaren osagarri diren jarduera guztietan aritzeko baimenak ematea, birgaitzea, luzatzea, ikusonestea edo aldaraztea xede duten zerbitzuak eta jarduketak egiteagatik jasotzen diren sarrerak.

323.02. kontzeptua: identifikazio txartela luzatzearen ziozko tasa.

323.03. kontzeptua: Gidarien prestakuntzari dagokion tasa.

323.99. kontzeptua: garraioagatikoko beste tasa batzuk.

324. taldea: herrilanengatikoko tasak.

324.01. kontzeptua: errepideen foru sarean obrak eta instalazioak egiteko baimenak.

Concepto 322.02: Licencias, permisos y matrículas de Agricultura.

Ingresos derivados de la expedición de las licencias y matrículas que, conforme a la legislación vigente, son necesarias para la práctica de la caza y pesca, para destinar embarcaciones a la pesca u otorgar sellos de recargo en caza, así como la expedición de permisos para realizar dichas actividades en zonas acotadas dependientes de la Diputación Foral.

Concepto 322.03: Prestación de servicios facultativos veterinarios.

Ingresos derivados de la prestación de servicios o realización de actividades en materia de defensa, conservación y mejora de la ganadería.

Concepto 322.99: Otras tasas por Ordenación Agraria.

Grupo 323: Tasas por Transporte.

Concepto 323.01: Autorizaciones de transporte terrestre por carretera.

Ingresos derivados de la prestación de los servicios y actuaciones inherentes al otorgamiento, rehabilitación, prórroga, visado o modificación de las autorizaciones para la realización de transportes públicos y privados por carretera, así como de cada una de las actividades auxiliares y complementarias del mismo.

Concepto 323.02: Tasa expedición tarjeta identificativa.

Concepto 323.03: Tasa por formación de conductores.

Concepto 323.99: Otras tasas por transporte.

Grupo 324: Tasas por Obras Públicas.

Concepto 324.01: Autorizaciones de obras e instalaciones en la red foral de carreteras.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Bizkaiko Foru Aldundiaren ardurapeko errepide sarean edozein motatako obrak edo instalazioak burutzeko behar diren txostenak edo baimenak luzatzeagatik jasotzen diren sarrerak.

324.02. kontzeptua: herrilanen zuzendari eta ikuskatzaile eskudunen lanak.

Bizkaiko Foru Aldundiaren obren zuzendaritzan edo ikuskatzailetzan jardunez, gainontzekoek, horretarako gaitasuna dutela, kontratu bidez egiten dituzten lanengatik jasotzen diren sarrerak, ordainarazpena beren beregi ezarrita dagoen kasuetan.

324.03. kontzeptua: laborategiko entseiuak egitea.

Bizkaiko Foru Aldundiaren laborategietan entseiuak egiteagatik jasotzen diren sarrerak, Administrazioako zerbitzuek eurek entseiu horien beharra dutenean, proiektuak idatzi ahal izateko edo euren zaintzapean egiten diren obren kalitatea bermatzeko.

324.04. kontzeptua: Herrilanen ikuskapen eta kontrola.

324.99. kontzeptua: Beste herrilanengatik tasa batzuk.

325. taldea: Jokoaren gaineko zerga tasa.

325.01. kontzeptua: bingoa.

325.02. kontzeptua: makina eta aparatu automatikoak.

325.03. kontzeptua: zozketak, apustuak eta bestelako adur jokoak.

325.04. kontzeptua: kasinoak.

325.99. kontzeptua: jokoaren gaineko beste tasa batzuk.

Ingresos derivados de la expedición de los correspondientes informes o autorizaciones para ejecutar cualquier tipo de obra o instalación en la red de carreteras dependiente de la Diputación Foral de Bizkaia.

Concepto 324.02: Realización de trabajos facultativos de dirección e inspección de obras públicas.

Ingresos derivados de la realización de trabajos facultativos de dirección e inspección de las obras de la Diputación Foral de Bizkaia realizadas por terceros mediante contrato, en aquellos casos en que esté expresamente prevista la exacción de la misma.

Concepto 324.03: Realización de ensayos de laboratorio.

Ingresos procedentes de la realización de ensayos por los laboratorios de la Diputación Foral de Bizkaia en el caso de que los propios servicios de la Administración los necesite realizar para la redacción de proyectos o para garantizar la calidad de la obra ejecutada bajo su inspección y vigilancia.

Concepto 324.04: Inspección y Control de Obras Públicas.

Concepto 324.99: Otras Tasas por Obras Públicas.

Grupo 325: Tasa Fiscal sobre el Juego.

Concepto 325.01: Bingo

Concepto 325.02: Máquinas y Aparatos Automáticos.

Concepto 325.03: Sorteos, apuestas y otros juegos de azar.

Concepto 325.04: Casinos.

Concepto 325.99: Otras Tasas sobre juego.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

329. taldea: beste tasa batzuk.

329.01. kontzeptua: iraungi beharreko tasak.

329.99. kontzeptua: beste tasa batzuk.

33. artikulua. Prezio publikoak.

1. Prezio publikotzat joko dira ondoren aipatuko direnen ordainez ematen diren diru kontraprestazioak:

- a) Herri jabariaren bakarreko erabilpena edo aprobetxamendu berezia.
- b) Zuzenbide publikoaren araubidean zerbitzuak edo jarduerak egitea, ondorengo inguruabarretariko baten bat gertatzen denean:
 - Zerbitzu edo jarduera horiek administratuek nahitaez eskatu edo hartu beharrekoak ez izatea.
 - Arlo pribatuak ere zerbitzu edo jarduera horiek eman edo burutu ahal izatea, ez dagoelako norbanakoen jarduketan esku hartu beharrik, ezta agintea beste ezein modutara erabili beharrik ere, edo zerbitzuok indarreko arautegian ez daudelako herri arloarentzat gorderik.

2. Aurreko idatz-zatiko b) letran xedatutakoaren ondoretarako, administratuen eskabidea ez da borondatezkotzat joko hau gertatzen denean:

- a) Legezko edo arauzko xedapenek eskabidea egitera behartzea.
- b) Eskabidea egitea aurretiazko baldintza izatea edozein jardueratan aritu ahal izateko, edo eskubide nahiz ondorio juridiko jakinak lortzeko.

331. taldea: zerbitzu orokorrak edo

Grupo 329: Otras tasas.

Concepto 329.01: Tasas a extinguir.

Concepto 329.99: Otras tasas.

Artículo 33. Precios Públicos.

1. Tendrán la consideración de precios públicos las contraprestaciones pecuniarias que se satisfagan por:

- a) La utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público.
- b) Las prestaciones de servicios o realización de actividades efectuadas en régimen de Derecho público cuando concurra alguna de las circunstancias siguientes:
 - Que los servicios o las actividades no sean de solicitud o recepción obligatoria por los administrados.
 - Que los servicios o las actividades sean susceptibles de ser prestados o realizadas por el sector privado, por no implicar intervención en la actuación de los particulares o cualquier otra manifestación de autoridad, o bien por no tratarse de servicios en los que esté declarada la reserva a favor del Sector Público conforme a la normativa vigente.

2. A efectos de lo dispuesto en la letra b) del apartado anterior no se considerará voluntaria la solicitud por parte de los administrados:

- a) Cuando les venga impuesta por disposiciones legales o reglamentarias.
- b) Cuando constituya condición previa para realizar cualquier actividad u obtener derechos o efectos jurídicos determinados.

Grupo 331: Precios Públicos por prestación de



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

administraziokoak egiteagatik tasa.

331.01. kontzeptua: administrazio zerbitzuak.

Administrazioko zerbitzuak egiteagatik, agiri eta ziurtagiriak luzatzeagatik, txostenak emateagatik... jasotzen diren sarrerak.

331.02. kontzeptua: Foru Aldundiaren argitalpenen salmenta.

Bizkaiko Foru Aldundiak argitaratzen dituen argitalpenen salmentatik datozen sarrerak. Argitalpen horiek liburuen banatzaileak diren enpresa handizkarien bitartez salduko dira.

331.03. kontzeptua: BAOren harpidetzak eta iragarkiak

Iturri hauek dituzten sarrerak:

- a) "Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren" harpidetzak.
- b) "Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren" ale solteen erosketak.
- c) "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" iragarkiak, oharak, agindeiak eta era guztietako testuak argitaratzea, nahitaezkoak ez direnean, orduan 321.04. kontzeptuan sartuko baitira.

"Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" argitaratzeko igortzen diren testuak Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetariko bakar batean idatzirik datozenean gaztelaniara edo euskarara itzultzeagatik jasotzen diren sarrerak ere kontzeptu honetan sartzen dira.

331.04. kontzeptua: kartografi zerbitzuak egitea.

Eskala desberdinetako airetiko fotogramak, kartografia eta eskala desberdinetako mapak egiteagatik eta agiritegietan horrelako agiriak bilatzeagatik jasotzen diren sarrerak.

331.05. kontzeptua: PFEZ eta Ondarearen aitorpen-likidazioa egiteko disketeen salmenta.

servicios de carácter general o administrativo.

Concepto 331.01: Servicios Administrativos.

Ingreso por la prestación de servicios de carácter administrativo, expedición de documentos y certificados, emisión de informes...

Concepto 331.02: Venta de publicaciones de la Diputación Foral.

Ingresos derivados de la venta de publicaciones editadas por la Diputación Foral de Bizkaia. La venta de dichas publicaciones se realizará a través de empresas mayoristas distribuidoras de libros.

Concepto 331.03: Suscripciones y anuncios en el B.O.B.

Ingresos derivados de:

- a) Las suscripciones al "Boletín Oficial de Bizkaia".
- b) Las adquisiciones de ejemplares sueltos del "Boletín Oficial de Bizkaia".
- c) Las inserciones en el "Boletín Oficial de Bizkaia" de anuncios, avisos, requerimientos y textos de toda clase, cuando no sean obligatorias y por tanto imputables al Concepto 321.04.

Se incluyen también aquellos ingresos procedentes de la traducción al castellano o al euskera de los textos remitidos para su publicación en "Boletín Oficial de Bizkaia" que sólo vengan redactados en una de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma.

Concepto 331.04: Prestación de servicios cartográficos.

Ingresos derivados de la realización de fotogramas aéreos a distintas escalas, cartografía y mapas a distintas escalas y la búsqueda en archivos de los mismos.

Concepto 331.05: Venta de diskettes para la declaración-liquidación del IRPF y Patrimonio.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren eta Pertsona Fisikoen Ondarearen gaineko Aparteko Zergaren aitorten-likidazioak egiteko disketeak salduz Bizkaiko Foru Aldundiak jasotzen dituen sarrerak. Disketeak honakoak dira:

- Autoinformaziorako disketea, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorten-likidazio erraztua egiteko.
- Aholkularien disketea, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren eta Pertsona Fisikoen Ondarearen gaineko Aparteko Zergaren aitorten-likidazio erraztua eta arrunta egiteko.

331.06. kontzeptua: kultura eta kirol jardueretarako txartelen salmenta.

Era guztietako kultura eta kirol jardueretarako txartelen salmentari dagozkion sarrerak.

331.07. kontzeptua: ikastaro eta mintegietarako matrikulak.

Foru Aldundiak eta beraren erakundeek kudeatzen dituzten ikastaro eta mintegietarako matrikula eskubideei dagozkien sarrerak.

331.99. kontzeptua: Beste batzuk.

332. taldea: nekazaritza antolamenduagatik prezio publikoak.

332.01. kontzeptua: basogintzako zerbitzuak egitea.

Basogintzako zerbitzuak egiteagatik jasotzen diren sarrerak.

332.02. kontzeptua: Laborategitan zerbitzuak egitea.

Nekazaritza Sailaren menpeko laborategietan, erakunde ofizial edo pribatuen eta norbanakoen eskariz, entseiu eta ikerlanak egiteagatik jasotzen

Ingresos derivados de la venta, por parte de la Diputación Foral de Bizkaia, de los diskettes para la declaración-liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas y Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas, que a continuación se indican:

- Diskette de autoinformación, para la declaración-liquidación simplificada del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.
- Diskette de asesores, para la declaración-liquidación simplificada y ordinaria del Impuesto sobre la Renta y el Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas.

Concepto 331.06: Venta de entradas de actividades culturales y deportivas.

Ingresos referentes a la venta de entradas de todo tipo de actividades culturales y deportivas.

Concepto 331.07: Matrículas en cursos y seminarios.

Ingresos referentes a derechos de matrícula en cursos y seminarios gestionadas por la Diputación Foral y sus Organismos.

Concepto 331.99: Otros.

Grupo 332: Precios Públicos por Ordenación Agraria.

Concepto 332.01: Prestación de servicios en materia forestal.

Ingresos derivados de la prestación de servicios en materia forestal.

Concepto 332.02: Prestación de servicios en laboratorio.

Ingresos derivados de los ensayos y trabajos realizados por los laboratorios dependientes del Departamento de Agricultura a instancia de



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

diren sarrerak.	organismos oficiales o privados y de particulares.
332.99. kontzeptua: nekazaritza antolamenduagatik beste prezio publiko batzuk.	Concepto 332.99: Otros precios públicos por ordenación agraria.
333. taldea: herrilanengatik prezio publikoak.	Grupo 333: Precios Públicos por Obras Públicas.
333.01. kontzeptua: errepideen foru sarean aprobetxamendu bereziak egitea.	Concepto 333.01: Aprovechamientos especiales en la red foral de carreteras.
Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko errepide sarean, herri jabariko aldearen barruan, bakarreko erabilpenak edo aprobetxamendu bereziak egiten direnean jasotzen diren sarrerak. Herri jabariko aldetzat, Errepideei buruzko ekainaren 29ko 25/1988 Legeak halakotzat definitu duena joko da.	Ingresos derivados de la utilización privativa o aprovechamiento especial que se lleve a cabo dentro de la zona de dominio público de la red de carreteras dependiente de la Diputación Foral de Bizkaia, entendiendo por zona de dominio público la que así se define en la Ley 25/1988, de 29 de junio, de Carreteras.
333.02. kontzeptua: laborategian entseiuak egitea.	Concepto 333.02: Realización de ensayos de laboratorio.
Foru Aldundiaren laborategietan, norbanakoen edo beste erakunderen baten eskariz, entseiuak egiten direnean jasotzen diren sarrerak.	Ingresos derivados de la realización de ensayos por los laboratorios de la Diputación Foral, a instancia de particulares u otras entidades.
333.99. kontzeptua: herrilanengatik beste prezio publiko batzuk.	Concepto 333.99: Otros precios públicos por obras públicas.
334. taldea: erkidego-zerbitzuak eta gizarte zerbitzuak egiteagatik prezio publikoak.	Grupo 334: Precios Públicos por prestación de servicios comunitarios y sociales.
334.01. kontzeptua: aterpetxe eta egoitzen sarea erabiltzea.	Concepto 334.01: Utilización de la red de albergues y residencias.
Aterpetxe eta egoitzen sarearen erabilpenagatik jasotzen diren sarrerak.	Ingresos derivados de la utilización de la red de albergues y residencias.
334.02. kontzeptua: astialdirako egoitzetako egonaldiak.	Concepto 334.02: Estancias en Residencias de Tiempo Libre.
Bizkaiko Foru Aldundiarenak izan edo hitzarmen egokien bidez berari atxikita dauden astialdirako egoitzetan pertsona fisikoek egiten dituzten egonaldiengatik jasotzen diren sarrerak.	Ingresos derivados de las estancias de personas físicas en Residencias de Tiempo Libre propias de la Diputación Foral de Bizkaia o adheridas a ella a través de los oportunos convenios.
334.03. kontzeptua: Gizarte mailako zerbitzugintza eta eguneko Zentroa.	Concepto 334.03: Servicios Sociales y Centros de Día.
Gizarte zerbitzuak egitea adinekoei eta gaigabezia	Prestación de servicios sociales a personas



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

gutxienez Aldundiaren zentroetan eta hitzartu edo itundutako zentroetan.

Ondoren aipatuko diren gizarte-laguntza zerbitzuak egiteagatik jasotzen diren sarrerak:

1. Barne araubideko arauetan Bizkaiko Foru Aldundiak minusbaliatu eta adinekoentzat dituen zentro eta egoitzetan bizi direnen eskubidetzat azaltzen diren zerbitzuak. Beren beregi, zerbitzu hauek egiteagatik prezio publikoak eskatu ahal izango dira:
 - a) Elikadura eta ostatua.
 - b) Gizarte laguntzako gainerako zerbitzuak.
2. Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko zaharren klubetako gizarte jantokietako zerbitzuak.
3. Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko zentroetako haurtzaintza zerbitzuak. Gizarte laguntzako zerbitzu hori euren ezaugarri bereziengatik horren beharra duten familietako urte eta erditik hiru urtera arteko haurrei ematen zaie.

Gaigabezia edo gizarte arazoak dituzten zaharrei, egunez eta erdi pentsioko araubidean, gizarte-arreta, kultura eta terapia zerbitzuak egiteagatik jasotzen diren sarrerak ere kontzeptu honetara biltzen dira. Zerbitzu horien bitartez, gorputz eta adimenaren funtzionaltasun eta autonomia maila egokia berreskuratzen eta gizarteratzen laguntzen zaie.

334.04. kontzeptua: udaleku eta kanpalekuetako egonaldiak.

334.05. kontzeptua: telelaguntzako zerbitzua ematea.

Gizarte Ekintza Saileko telelaguntzaren egitarauko zerbitzuak emateak dakartzan diru-sarrerak biltzen ditu; zerbitzuok bakarrik bizi direnentzat edo eguneko ordu asko bakarrik daudentzat dira, beti ere arriskuko gizarte-

mayores y personas con discapacidad, en centros residenciales propios, concertados o conveniados.

Ingresos derivados de la prestación de los siguientes servicios sociales-asistenciales:

1. Los servicios configurados en las normas de régimen interior como derechos de los residentes en los Centros y Residencias de la Diputación Foral de Bizkaia para la tercera edad y para minusválidos. En particular, podrán ser exigidos precios públicos por los siguientes servicios:
 - a) La alimentación y el alojamiento.
 - b) Los demás servicios de carácter social-asistencial.
2. Los servicios de comedor social en los clubes de tercera edad dependientes de la Diputación Foral de Bizkaia.
3. Los servicios propios de guarderías en centros dependientes de la Diputación Foral de Bizkaia, a niños con edad comprendida entre uno y medio y tres años, pertenecientes a familias que por sus especiales características precisen de esta labor social-asistencial.

También recoge los ingresos derivados de la prestación de servicios en atención social, cultural y terapéutica, en régimen diurno y de media pensión, a ancianos discapacitados o con problemas de tipo social, con el fin de que los mismos recobren el grado de funcionalidad y autonomía idóneos, tanto a nivel físico, como psíquico y social.

Concepto 334.04: Estancias en colonias y campamentos.

Concepto 334.05: Prestación del servicio de teleasistencia.

Recoge los ingresos derivados de la prestación de los servicios incluidos en el programa de teleasistencia del Departamento de Acción Social destinados a personas que viven solas, o permanecen solas gran parte del día, y se



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

osasun egoeran badaude.	encuentran en una situación socio-sanitaria de riesgo.
334.06 kontzeptua: Hondakinen tratamendua.	Concepto 334.06: Tratamiento de Residuos.
334.06.01 azpikontzeptua: Hondakinen tratamendua.	Subconcepto 334.06.01: Tratamiento de Residuos.
334.99. kontzeptua: erkidego eta gizarte zerbitzuak egiteagatik beste prezio publiko batzuk.	Concepto 334.99: Otros precios públicos por prestación de servicios comunitarios y sociales.
335. taldea: Garraioen prezio publikoak.	Grupo 335: Precios públicos por transporte.
335.01. kontzeptua: Kamioien disuasio-aparkalelua.	Concepto 335.01: Aparcamiento disuasorio de camiones.
335.01.01. azpikontzeptua: Kamioien disuasio-aparkalelua.	Subconcepto 335.01.01: Aparcamiento disuasorio de camiones.
339. taldea: Beste zerga-tasa batzuk.	Grupo 339: Otras Tasas Fiscales.
34. artikulua. Kontribuzio bereziak.	Artículo 34. Contribuciones Especiales.
341. taldea: Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua ezarri eta zabaltzeagatik.	Grupo 341: Por establecimiento y ampliación del Servicio de Extinción de Incendios y Salvamento.
Irailaren 23ko 9/93 Foru Arauaren ezarpena dela eta, su itzaltze eta salbamendu zerbitzu publikoari dagokion arriskua estaltzen duten erakunde edo sozietateek ordaindutako sarrerak. Beren beregi, UNESPAk sartutako kopuruak epigrafe honetara bilduko dira.	Ingresos satisfechos por las Entidades o Sociedades que cubren el riesgo objeto del servicio público de extinción de incendios y salvamento derivados de la aplicación de la Norma Foral 9/93 de 23 de setiembre. En particular se aplicarán a este epígrafe las cantidades ingresadas por UNESPA.
349. taldea: beste kontribuzio berezi batzuk.	Grupo 349: Otras contribuciones especiales.
38. artikulua: itzulketak.	Artículo 38. Reintegros.
Foru Aldundiak aurretik egindako ordainketetatik datozen sarrerak.	Ingresos originados por pagos previamente realizados por la Administración Foral.
Transferentzien, diru-laguntzen eta laguntzen itzulketak multzo honetatik kanpora daude. Horiek 4. kapituluari edo 7. kapituluari aplikatuko zaizkio, kasu bakoitzean egoki denari.	Se excluyen los reintegros de transferencias, subvenciones y ayudas, que se aplicarán al Capítulo 4 ó 7, según proceda.
381. taldea: aribideko epealdian itxita dauden ekitaldiei dagozkien itzulketak.	Grupo 381: Reintegro de ejercicios cerrados en período corriente.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Ordainketa egin den ekitaldi berean ez, beste batean egiten diren itzulketa guztiak sartzen dira honetan.

39. artikulua. Beste sarrera batzuk.

Aurreko sailkapenean lekurik ez duten beste kontzeptu batzuegatiko sarrerak.

391. taldea: zehapenak.

Indarrean dirauen legerian behar bezala tipifikaturik dauden ekintza edo alderauzketengatik ezarritako zehapenak dakartzaten sarrerak.

391.01. kontzeptua: zerga zehapenak.

Zergei buruzko arauak urratzeagatik ezartzen diren zehapenak.

391.02. kontzeptua: zergen arlokoak ez diren zehapenak.

Zergen arlokoak ez diren arauak urratze edo ez betetzeagatik ezartzen diren zehapenak eta isunak. Zenbait azpikontzeptutan garatzen da.

391.02.01. azpikontzeptua: nekazaritzakoak.

391.02.02. azpikontzeptua: kulturakoak.

391.02.03. azpikontzeptua: herrilantekoak.

391.02.04. azpikontzeptua: garraiokoak.

391.02.99. azpikontzeptua: bestelako zehapenak.

392. taldea: premiamendu errekaruak eta berandutza korrituak.

392.01. kontzeptua: premiamendu errekarua.

Zorrak borondatezko epealdian ordaintzen ez direnean ezartzen diren errekaruetatik datozen sarrerak.

392.02. kontzeptua: berandutza korrituak.

Se incluyen todos los reintegros que tengan lugar en distinto ejercicio al del pago.

Artículo 39. Otros Ingresos.

Ingresos por diferentes conceptos que no tienen encaje en la clasificación anterior.

Grupo 391: Sanciones.

Ingresos derivados de las sanciones impuestas por acciones u omisiones debidamente tipificadas en la legislación vigente.

Concepto 391.01: Sanciones Tributarias.

Sanciones por infracción de las normas de carácter tributario.

Concepto 391.02: Sanciones no Tributarias.

Sanciones o multas impuestas por infracción o incumplimiento de normas de carácter no tributario. Se desarrolla por diferentes subconceptos.

Subconcepto 391.02.01: De agricultura.

Subconcepto 391.02.02: De cultura.

Subconcepto 391.02.03: De obras públicas.

Subconcepto 391.02.04: De transporte.

Subconcepto 391.02.99: Otras sanciones.

Grupo 392: Recargos de apremio e Intereses de Demora.

Concepto 392.01: Recargo de apremio.

Ingresos derivados de los recargos en caso de falta de pago de las deudas en período voluntario.

Concepto 392.02: Intereses de Demora.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Berandutza korrituetatik datozen sarrerak, beraiek indarreko arautegiaren arabera bidezkoak direnean.	Ingresos derivados de intereses de demora cuando procedan a tenor de la normativa vigente.
393. taldea: arlo guztietako behin-behineko baliabideak.	Grupo 393: Recursos Eventuales de todos los ramos.
Noizbehinka eta iraunkortasunik gabe aurrekontura iristen diren baliabideak. Kalteordain guztiak talde honetan sartzen dira.	Recursos que sin carácter fijo ni periódico afluyan al Presupuesto. Se incluyen en este Grupo las indemnizaciones por cualquier circunstancia.
394. taldea: beste Administrazio batzuei zerbitzuak egiteak dakartzan sarrerak.	Grupo 394: Ingresos por prestación de servicios a otras Administraciones.
Beste Administrazio batzuei egindako zerbitzuengatik jasotzen diren sarrerak talde honetan sartzen dira.	Recoge los ingresos que se deriven de los servicios prestados a otras Administraciones.
394.01. kontzeptua: Bingoaren gaineko Zergaren bilketa.	Concepto 394.01: Recaudación Impuesto sobre el Bingo.
Eusko Jaurларitzarekiko akordioa dela-eta Bingo Jokoaren gaineko Zergagatik kobratzen diren zerga zorren gaineko %10eko portzentaia kontzeptu honetan sartzen da.	Recoge el porcentaje del 10% sobre las deudas Tributarias cobradas por el Impuesto sobre el juego de bingo, en virtud del acuerdo con el Gobierno Vasco.
394.02. kontzeptua: makina eta aparatu automatikoen errekaruaren bilketa.	Concepto 394.02: Recaudación recargo máquinas y aparatos automáticos.
Eusko Jaurларitzarekiko akordioa dela-eta Makina eta Aparatu Automatikoen gaineko Zergagatik kobratzen diren zerga zorren gaineko %10eko portzentaia kontzeptu honetan sartzen da.	Recoge el porcentaje del 10% sobre las deudas Tributarias cobradas por el Impuesto de máquinas y aparatos automáticos, en virtud del acuerdo con el Gobierno Vasco.
394.03. kontzeptua: zergabilketa zerbitzuak egiteagatiko sarrerak. Merkataritza Ganbara.	Concepto 394.03: Ingresos prestación servicios recaudación Cámara de Comercio.
394.04. kontzeptua: zergabilketa zerbitzuak egiteagatiko sarrerak. Udal zergak.	Concepto 394.04: Ingresos prestación servicios recaudación Tributos Municipales.
394.05. kontzeptua: zergabilketa zerbitzuak. Eusko Jaurларitza.	Concepto 394.05: Servicios Recaudatorios Gobierno Vasco.
394.99. kontzeptua: beste sarrera batzuk.	Concepto 394.99: Otros ingresos.
395. taldea: konpentsazioak.	Grupo 395: Compensaciones.
Kompentsazio gisa hartzen diren kopuruetatik	Ingresos derivados de las cantidades que se reciban



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

datozen sarrerak, kasuan kasuko arautegiak horrela ezartzen duen balizkoetan.

395.01. kontzeptua: Telekomunikazio-Operadoreak.

395.01.01. azpikontzeptua: Telekomunikazio-Operadoreak.

Telekomunikazio-Operadoreak toki zergak ordaintzetik salbuetsita dago, hirilur eta landalur kontribuzioetatik izan ezik, eta horregatik Foru Aldundiari konpentsazioa ematen dio.

395.99. kontzeptua: Beste konpentsazio batzuk.

399. taldea: beste sarrera batzuk.

399.01. kontzeptua: meatzeen azalerako kanona.

Meak eta hidrokarburu likido eta gaseosoak ustiatzeko ikerlanetarako baimenen eta emakiden ordainez kanon hau eskatzen da.

399.02. kontzeptua: gaitzen medeapenagatik sarrerak.

Foru Administrazioak bere ondasunetan eragiten dizkioten kalteengatik jasotzen dituen kalteordainak dira.

399.03. kontzeptua: zerga-delituen erantzukizun zibilaren ondoriozko sarrerak

399.04. kontzeptua: premiamendu-prozeduraren kostuak.

399.04.01. azpikontzeptua: premiamendu-prozeduraren kostuak.

399.99. kontzeptua: Bestelakoak.

IV. kapitulua. Transferentzia arruntak.

Barruan hartzen ditu transferentzia, diru-laguntza eta laguntzetatik datozen baliabideak, edo haien itzulketak, gainontzekoengandik hartu eta eragiketa arruntak finantzatzeko erabiltzen direnak.

como compensación en los supuestos en que la normativa correspondiente así lo establezca.

Concepto 395.01: Operadores telecomunicaciones.

Subconcepto 395.01.01: Operadores telecomunicaciones.

Incluye la compensación de los Operadores de telecomunicaciones a la Diputación Foral por la exención de los tributos locales, excepto Contribución Urbana y Rústica.

Concepto 395.99: Otras compensaciones.

Grupo 399: Otros Ingresos.

Concepto 399.01: Canon de superficies de minas.

Se exige por el otorgamiento de permisos de investigación o concesiones de explotación de minerales e hidrocarburos líquidos y gaseosos.

Concepto 399.02: Ingresos por resarcimiento de daños.

Incluye las indemnizaciones que reciba la Administración Foral como consecuencia de daños producido en sus bienes.

Concepto 399.03: Ingresos por responsabilidad civil delitos fiscales.

Concepto 399.04: Ingresos por costas del procedimiento de apremio.

Subconcepto 399.04.01: Ingresos por costas del procedimiento de apremio

Concepto 399.99: Otros.

Capítulo IV. Transferencias Corrientes.

Incluye los recursos provenientes de transferencias, subvenciones y ayudas, o reintegros de las mismas recibidos de terceros y que financian operaciones corrientes.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

41. artikulua. Transferentziak Estatutik.

Artículo 41. Transferencias del Estado.

411. taldea: Administrazio Orokorrarenak.

Grupo 411: De la Administración General.

Estatuko Administrazio Orokorretik jasotzen diren transferentzia arruntak.

Transferencias Corrientes recibidas de la Administración General del Estado.

411.01. kontzeptua: itundu gabeko zergetako partaidetza.

Concepto 411.01: Participación en Impuestos no Concertados.

Aldundiak itundu gabeko zergetan duen partaidetzaren zioz jasotzen diren transferentziak. Udalerrien partaidetzagatiko transferentziak, Ekonomi Itunari buruzko Legean xedatuta dagoenez, Udalen arteko Lankidetzarako Nazio Fondotik hartzen dira, eta aurrekontuz kanpokoak dira.

Transferencias que se reciben en concepto de participación de la Diputación en Impuestos no Concertados. La participación de Municipios de acuerdo a lo dispuesto en la Ley de Concerto Económico, se perciben del Fondo Nacional de Cooperación Municipal tienen carácter extrapresupuestario.

411.02. kontzeptua: elektraenergia kanona.

Concepto 411.02: Cánon de Energía Eléctrica.

411.03. kontzeptua: eskumenen finantzaketa.

Concepto 411.03: Financiación de Competencias.

411.04. kontzeptua: SAADrako estatuaren dotazioak

Concepto 411.04: Dotaciones del Estado para el SAAD

411.10. kontzeptua: aribideko ekitaldiko kupoaren erregularizazioa.

Concepto 411.10: Regularización Cupo Ejercicio Corriente.

411.11. kontzeptua: aurreko ekitaldiko kupoaren erregularizazioa.

Concepto 411.11: Regularización Cupo Ejercicio Anterior.

411.14. kontzeptua: SAADrako estatuaren dotazioak. Aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 411.14: Dotaciones del Estado para el SAAD. "Liquidación ejercicio anterior"

411.99. kontzeptua: beste transferentzia batzuk.

Concepto 411.99: Otras Transferencias.

412. taldea: Lurralde Administrazioarenak.

Grupo 412: De la Administración Territorial.

Estatuko Lurralde Administrazioetik jasotzen diren transferentziak, honela banakaturik: autonomia erkidegotik datozenak, probintzi aldundietatik datozenak, udaletatik datozenak eta beste toki erakunde batzuetatik datozenak, Euskadiko Autonomia Erkidegoarenak izan ezik.

Transferencias corrientes recibidas de la Administración Territorial del Estado desglosado por las Comunidades Autónomas, Diputaciones Provinciales, Ayuntamientos y Otros Entes Locales, con exclusión de la comunidad Autónoma de Euskadi.

412.01. kontzeptua: Autonomia Erkidegoenak.

Concepto 412.01: De las Comunidades Autónomas.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

412.02. kontzeptua: probintzi aldundienak.	Concepto 412.02: De las Diputaciones Provinciales.
412.03. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 412.03: De los Municipios.
412.99. kontzeptua: beste toki erakunde batzuenak.	Concepto 412.99: De otros Entes Locales.
413. taldea: Estatuaren erakunde autonomiadunenak.	Grupo 413: De Organismos Autónomos del Estado.
413.01. kontzeptua: Estatuaren Loteria eta Apustuatarako Erakundearenak.	Concepto 413.01: Loterías y Apuestas del Estado (LAE).
413.02. kontzeptua: Enplegurako Nazio Erakundearenak (I.N.E.M.)	Concepto 413.02: Instituto Nacional de Empleo (I.N.E.M.).
413.03. kontzeptua: Gizarte Segurantzarenak.	Concepto 413.03: Seguridad Social.
413.03.01. azpikontzeptua: INSERSOrenak.	Subconcepto 413.03.01: INSERSO.
413.03.02. azpikontzeptua: itsas-gizonentzako gizarte institutua.	Subconcepto 413.03.02: Instituto Social de la Marina
413.99. kontzeptua: beste erakunde batzuenak.	Concepto 413.99: De otros Organismos.
42. artikulua: transferentziak Euskadiko Autonomia Erkidegotik.	Artículo 42. Transferencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
421. taldea: Administrazio Orokorrarenak.	Grupo 421: De la Administración General.
421.01. kontzeptua: ekarpen orokorrak.	Concepto 421.01: Aportaciones Generales.
421.02. kontzeptua: Ertzaintza.	Concepto 421.02: Policía Autónoma.
421.03. kontzeptua: Gizarte Segurantzaren finantzaketa.	Concepto 421.03: Financiación de la Seguridad Social.
421.04. kontzeptua: L.H.L.ren 22.3. art.ko politikak.	Concepto 421.04: Políticas Art. 22.3 L.T.H.
421.05. kontzeptua: 50. sekzioa.	Concepto 421.05: Sección 50.
421.06. kontzeptua: 1994ko eskumen berriak.	Concepto 421.06: Nuevas competencias 1994.
421.08. kontzeptua: Zailtasunak dituzten enpresetan jarduteko plana	Concepto 421.08: Plan de actuación de empresas en dificultades.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

421.09. kontzeptua: Elkartasun Fondoa.	Concepto 421.09: Fondo de Solidaridad.
421.09. kontzeptua: Estrategi Proiektuen Fondoa.	Concepto 421.10: Fondo de Proyectos Estratégicos.
421.11. kontzeptua: ekarpen orokorrak; aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.11: Aportaciones Generales. Liquidación ejercicio anterior.
421.12. kontzeptua: Ertzaintza; aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.12: Policía Autónoma. Liquidación ejercicio anterior.
421.13. kontzeptua: Gizarte Segurantzaren finantzaketa; aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.13: Financiación Seguridad Social. Liquidación ejercicio anterior.
421.14. kontzeptua: L.H.L.ren 22.3. art.ko politikak; aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.14: Políticas Art. 22.3 L.T.H. Liquidación ejercicio anterior.
421.15. kontzeptua: 50. sekzioa; aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.15: Sección 50. Liquidación ejercicio anterior.
421.16. kontzeptua: 1994ko eskumen berriak; aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.16: Nuevas competencias 1994. Liquidación ejercicio anterior.
421.17. kontzeptua: Inbertsio Estrategikoetarako Fondoa (I.E.F.). Aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.17: Fondo inversiones estratégicas. Liquidación ejercicio anterior (F.I.E.)
421.18. kontzeptua: Zailtasunak dituzten enpresetan jarduteko plana. Aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.18: Plan actuación de empresas en dificultades. Liquidación ejercicio anterior.
421.19. kontzeptua: Elkartasun Fondoa; aurreko ekitaldiaren likidazioa.	Concepto 421.19: Fondo de Solidaridad. Liquidación ejercicio anterior.
421.20. kontzeptua: eskumenen bereganaketa.	Concepto 421.20: Asunción de competencias.
Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorretik, eskumenak bereganatzean, beraien gastu arruntak finantzatzeko jasotzen diren transferentzia arruntak.	Transferencias corrientes recibidas de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi por competencias asumidas con objeto de financiar los gastos corrientes de las mismas.
421.21. kontzeptua: Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluaren Erabakien Konpentsazioak.	Concepto 421.21: Compensaciones Acuerdos Consejo Vasco de Finanzas Públicas.
421.30. kontzeptua: gastuen baterako finantzaketa.	Concepto 421.30: Financiación Conjunta de Gastos.
Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazio	Transferencias corrientes recibidas de la



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Orokorretik aurrekontuko gastu arruntetarako jasotzen diren transferentzia arruntak, gastu horiek batera finantzatzen baitira.

Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi con objeto de destinarlas a gastos corrientes de Presupuesto que deben ser financiados conjuntamente.

421.99. kontzeptua: beste transferentzia batzuk.

Concepto 421.99: Otras transferencias.

422. taldea: Lurralde Administrazioarenak.

Grupo 422: De la Administración Territorial.

Euskadiko Autonomia Erkidegoko Lurralde Administrazioetik jasotzen diren transferentzia arruntak, honela banakaturik: foru aldundietatik datozenak, udaletatik datozenak eta beste toki erakunde batzuetatik datozenak, Bizkaiko Lurralde Historikoenak izan ezik.

Transferencias Corrientes procedentes de la Administración Territorial de la comunidad Autónoma de Euskadi que se desglosan en Diputaciones Forales, Ayuntamientos y otros Entes Locales exceptuando los del Territorio Histórico de Bizkaia.

422.01. kontzeptua: foru aldundienak.

Concepto 422.01: De las Diputaciones Forales.

422.02. kontzeptua: udalerrienak.

Concepto 422.02: De los Municipios.

422.99. kontzeptua: beste toki erakunde batzuenak.

Concepto 422.99: De otros Entes Locales.

423. taldea: E.A.E.ren erakunde autonomiadunenak.

Grupo 423: De Organismos Autónomos de la C.A.E.

429. taldea: beste izaki batzuenak.

Grupo 429: De Otros Entes.

43. artikulua. Transferentziak Bizkaiko Lurralde Historikotik.

Artículo 43. Transferencias del Territorio Histórico de Bizkaia.

431. taldea: foru erakundeenak.

Grupo 431: De las Instituciones Forales.

431.01. kontzeptua: Batzar Nagusienak.

Concepto 431.01: De las Juntas Generales.

431.02. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.

Concepto 431.02: De la Diputación Foral de Bizkaia.

432. taldea: udalerrienak eta toki erakundeenak.

Grupo 432: De los Municipios y Entes Locales .

432.01. kontzeptua: udalek su itzaltze lanetan parte hartzea.

Concepto 432.01: Participación Ayuntamientos extinción de incendios.

432.04. kontzeptua: Udalkutxa.

Concepto 432.04: Udalkutxa

432.04.01. azpikontzeptua: Udalkutxa, aurreko ekitaldien likidazioa.

Subconcepto 432.04.01: Udalkutxa, liquidación de ejercicios anteriores.

432.04.02. azpikontzeptua: Udalkutxa, behin-behineko likidazio arrunta.

Subconcepto 432.04.02: Udalkutxa, liquidación provisional corriente.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

432.04.03. azpikontzeptua: Udalkutxa, behin-betiko likidazio arrunta.	Subconcepto 432.04.03: Udalkutxa, liquidación definitiva corriente.
432.11 kontzeptua: Udalkutxa. Aurreko Ekitaldien Likidazioa.	Concepto 432.11: Udalkutxa. Liquidación ejercicios anteriores.
432.14 kontzeptua: E.J.Z. konpentsazioa. Aurreko ekitaldien likidazioa.	Concepto 432.14: Compensación I.A.E. Liquidación ejercicios anteriores.
432.15 kontzeptua: Gizartekutxa. Aurreko Ekitaldien Likidazioa.	Concepto 432.15: Gizartekutxa. Liquidación ejercicios anteriores.
432.99. kontzeptua: beste transferentzia batzuk.	Concepto 432.99: Otras Transferencias.
433. taldea: Foru erakunde autonomiadunenak.	Grupo 433: De los Organismos Autónomos Forales.
433.01. kontzeptua: Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea.	Concepto 433.01: Instituto Foral de Asistencia Social.
44. artikulua. Transferentziak enpresetatik eta beste izaki batzuetatik.	Artículo 44. Transferencias de Empresas y otros Entes.
441. taldea: Merkataritzako foru sozietatenak.	Grupo 441: De Sociedades Mercantiles Forales.
441.01: Garbiker, S.A.	Concepto 441.01: Garbiker, S.A.
441.02. kontzeptua: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.	Concepto 441.02: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.
441.03. kontzeptua: Lantik, S.A.	Concepto 441.03: Lantik, S.A.
441.07. kontzeptua: Beaz, S.A.	Concepto 441.07: Beaz, S.A.
441.09. kontzeptua: Basalan, S.A.	Concepto 441.09: Basalan, S.A.
441.10. kontzeptua: Seed Capital Sozietate Kudeatzailea, S.A.	Concepto 441.10: Sociedad Gestora Seed Capital, S.A.
441.11. kontzeptua: Euskalduna Jauregia, S.A.	Concepto 441.11: Palacio Euskalduna, S.A.
441.17. kontzeptua: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. (Interbiak)	Concepto 441.17: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. (Interbiak)
441.19. kontzeptua: Zugaztel, S.A.	Concepto 441.19: Zugaztel S.A.
441.20. kontzeptua: Azpiegiturak, S.A.U.	Concepto 441.20: Azpiegiturak, S.A.U.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

441.21. kontzeptua: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.	Concepto 441.21: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.
441.22. kontzeptua: Crowdfunding Bizkaia, Partaidetza-Finantzazioko Plataforma, N.E.M.	Concepto 441.22: Crowdfunding Bizkaia, Plataforma de Financiación Participativa, S.L.U.
442. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Grupo 442: De Otras Empresas Participadas.
443. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzarik gabeko enpresenak.	Grupo 443: De Empresas No Participadas.
446. taldea: Zuzenbide pribatuko foru enpresa-erakunde publikoenak.	Grupo 446: De Entidades Públicas Empresariales Forales de derecho privado.
446.01. kontzeptua: Bizkaiko tutoretzako erakundea.	Concepto 446.01: Instituto Tutelar de Bizkaia.
446.02. kontzeptua: Estatuaren Loteria eta Apustuertarako Bizkaiko Erakundearen ordezkariarenak.	Concepto 446.02: De la Delegación Comercial en Bizkaia de Loterías y Apuestas del Estado.
446.03. kontzeptua: BizkaiKOA.	Concepto 446.03: BizkaiKOA.
449. taldea: beste izaki batzuenak.	Grupo 449: De Otros Entes.
45. artikulua. Transferentziak irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.	Artículo 45. Transferencias de Instituciones sin Fines de Lucro.
451. taldea: Transferentziak irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.	Grupo 451: Transferencias de Instituciones sin fines de lucro.
452. taldea: Irabazasmorik gabeko foru erakundeetatik.	Grupo 452: Instituciones sin fines de lucro Forales.
452.01. kontzeptua: Azkue Fundazioa.	Concepto 452.01: Fundación Azkue.
452.02. kontzeptua: Bizkaia Bizkaialde Fundazioa.	Concepto 452.02: Fundación Bizkaia Bizkaialde.
452.03. kontzeptua: Biscaytik Fundazioa.	Concepto 452.03: Fundación Biscaytik.
452.05. kontzeptua: Juan Crisóstomo de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa.	Concepto 452.05: Fundación Juan Crisóstomo de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

46. artikulua. Transferentziak familietatik.

Artículo 46. Transferencias de Familias.

461. taldea: administrazio kontseiluetako partaidetza.

Grupo 461: Participación en Consejos de Administración.

461.01. kontzeptua: administrazio kontseiluetako partaidetza.

Concepto 461.01: Participación en Consejos de Administración.

Euren karguei dagozkien eginkizunetan eta foru izakiaren ordezkaritza jardunez administrazio kontseiluetan parte hartzen duten pertsona fisikoengandik jasotako prestazioak.

A prestaciones recibidas de Personas Físicas que en función de su cargo y en representación del Ente Foral participan en Consejos de Administración.

469. taldea: Beste Transferentzia Batzuk.

Grupo 469: Otras Transferencias

47. artikulua. Kanpoko Administrazio eta Nazioarteko erakundeetatik.

Artículo 47. De Administraciones Exteriores y Organismos Internacionales.

471. taldea: Europako batasuneko Administrazioetatik.

Grupo 471: De Administraciones de la Unión Europea.

471.01. kontzeptua: HGEF.

Concepto 471.01: FEDER

471.02. kontzeptua: NOBEF.

Concepto 471.02: FEAGA

471.03. kontzeptua: EGF.

Concepto 471.03: FSE

471.05. kontzeptua: Kohesio Fondoa.

Concepto 471.05: Fondo de Cohesión.

471.09. kontzeptua: E.B.ren beste transferentzia batzuk.

Concepto 471.09: Otras transferencias de la U.E.

472. taldea: bestelako Administrazioetatik.

Grupo 472: De otras Administraciones.

472.01. kontzeptua: bestelako Administrazioetatik.

Concepto 472.01: De otras Administraciones

V. kapitulua. Ondare sarrerak.

Capítulo V. Ingresos Patrimoniales.

Ondarearen etekinetatik datozen sarrerak, nahiz gordailuak izan nahiz higikorren baloreak, higiezinak edo ustiapena.

Ingresos procedentes de los rendimientos del Patrimonio sean depósitos, valores mobiliarios, inmuebles o explotación.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

51. artikulua. Errenta finkoko balore-tituluen korrituak.

Estatuak, Euskadiko Autonomia Erkidegoak, Bizkaiko Lurralde Historikoak eta irabazteko xederik gabeko erakundeek jaulkitzen dituzten errenta finkoko balore-tituluengatik hartzen diren korrituen sarrerak.

511. taldea: Estatuak jaulkitakoak.

512. taldea: Euskadiko Autonomia Erkidegoak jaulkitakoak.

513. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoak jaulkitakoak.

514. taldea: enpresek jaulkitakoak.

514.01. kontzeptua: foru enpresa publikoek.

514.02. kontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuek.

514.03. kontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzarik gabeko enpresek.

515. taldea: irabazteko xederik gabeko erakundeek jaulkitakoak.

52. artikulua. Dibidenduak.

Foru enpresa publikoetan eta beste enpresa batzuetan partaidetza izateagatik etekin gisa hartzen diren dibidenduak.

521. kontzeptua: enpresenak.

521.01. azpikontzeptua: foru enpresa publikoenak.

521.02. azpikontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuenak.

53. artikulua. Gordailuen korrituak.

Egindako gordailuek sortarazten dituzten korrituak.

Artículo 51. Intereses de Títulos-Valores de Renta Fija.

Ingresos de intereses percibidos por los títulos-valores de renta fija remitidos por el Estado, Comunidad Autónoma de Euskadi, Territorio Histórico de Bizkaia, Empresas y entidades sin fines de lucro.

Grupo 511: Emitidos por el Estado.

Grupo 512: Emitidos por la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Grupo 513: Emitidos por el Territorio Histórico de Bizkaia.

Grupo 514: Emitidos por Empresas.

Concepto 514.01: Por Empresas Públicas Forales.

Concepto 514.02: Por otras Empresas Participadas.

Concepto 514.03: Por Empresas no Participadas.

Grupo 515: Emitidos por Instituciones sin Fines de Lucro.

Artículo 52. Dividendos.

Dividendos percibidos como rendimiento de las participaciones en Empresas Públicas Forales y otras empresas.

Concepto 521: De Empresas.

Subconcepto 521.01: De Empresas Públicas Forales.

Subconcepto 521.02: De otras Empresas Participadas.

Artículo 53. Intereses de Depósitos.

Intereses devengados por los depósitos realizados.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

531. taldea: banku eta aurrezki kutxetako kontuen korrituak.	Grupo 531: Intereses Cuentas en Bancos y Cajas de Ahorro.
531.01. kontzeptua: banku eta aurrezki kutxen kontuetako korrituak.	Concepto 531.01: Intereses de cuentas en Bancos y Cajas de Ahorro.
531.01.01. azpikontzeptua: kontu orokorren korrituak.	Subconcepto 531.01.01: Intereses de cuentas generales.
531.01.02. azpikontzeptua: Herri Zor Bereziko kontuen korrituak.	Subconcepto 531.01.02: Intereses de cuentas de Deuda Pública Especial.
54. artikulua. Higiezinaren errenta.	Artículo 54. Renta de Inmuebles.
Higiezinaren errentamenduagatikoko errentak.	Rentas por el arrendamiento de inmuebles.
541. taldea: finken errentamenduaren emaitza.	Grupo 541: Producto del Arrendamiento de Fincas.
542. taldea: lokalen errentamendua.	Grupo 542: Arrendamiento de Locales.
549. taldea: higiezinaren beste errenta batzuk.	Grupo 549: Otras rentas de inmuebles.
55. artikulua. Ondarearen emakiden, aprobetxamenduen eta ustiapenen emaitza.	Artículo 55. Producto de Concesiones, Aprovechamientos y Explotaciones del Patrimonio.
551. taldea: Ondarearen emakiden, aprobetxamenduen eta ustiapenen emaitza.	Grupo 551: Producto de Concesiones, Aprovechamientos y Explotaciones del Patrimonio.
551.01. kontzeptua: Ondarearen emakiden, aprobetxamenduen eta ustiapenen emaitza.	Concepto 551.01: Producto de Concesiones, Aprovechamientos y Explotaciones del Patrimonio.
57. artikulua. Merkataritzako eragiketengatikoko sarrerak.	Artículo 57. Ingresos por Operaciones Comerciales.
Sarrera hauen zenbatekoa foru erakunde eta enpresa publikoek merkataritza jardueran egindako salmentei dagokie.	Su importe refleja las ventas obtenidas por la actividad mercantil de Organismos y Empresas Públicas Forales.
571. taldea: merkataritzako foru erakunde autonomiadunen salmentak.	Grupo 571: Ventas de Organismos Autónomos Forales Mercantiles.
572. taldea: foru enpresa publikoen salmentak.	Grupo 572: Ventas de Empresas Públicas Forales.
59. artikulua. Beste ondare sarrera batzuk.	Artículo 59. Otros Ingresos Patrimoniales.
591. taldea: beste ondare sarrera batzuk.	Grupo 591: Otros Ingresos Patrimoniales.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

591.01. kontzeptua: ondarearen ustiapenagatikoko sarrerak.	Concepto 591.01: Ingresos Explotación del Patrimonio.
591.02. kontzeptua: finantza sarrerak.	Concepto 591.02: Ingresos financieros.
591.02.01. azpikontzeptua: finantza sarrera bereziak.	Subconcepto 591.02.01: Ingresos Financieros Especiales.
Korritu edo truke tasa itunduak etorkizunekoak edo kalkulu erreferentzia desberdinekoak diren beste korritu edo truke tasa batzuekin trukatzearn lortzen diren finantza etekinak.	Rendimientos financieros obtenidos como resultado de permutar tipos de interés o de cambio concertados por tipos de interés o de cambio futuros o de distinta referencia de cálculo.
591.02.02. azpikontzeptua: Maileguen eta beste gordailu batzuen korrituengatikoko sarrerak.	Subconcepto 591.02.02: Ingresos de interés de préstamos y otros depósitos.
591.02.99. azpikontzeptua: beste finantza sarrera batzuk	Subconcepto 591.02.99: Otros Ingresos Financieros.
591.09. kontzeptua: Beste ondare sarrera batzuk.	Concepto 591.09: Otros ingresos patrimoniales.
VI. kapitulua. Benetako inbertsioen besterenganaketa.	Capítulo VI. Enajenación de Inversiones Reales.
Bizkaiko Lurralde Historikoaren edo beraren erakunde autonomiadunen jabetzako ibilgetuaren salmentatik datozen sarrerak.	Ingresos derivados de la venta del inmovilizado propiedad del Territorio Histórico de Bizkaia o sus Organismos Autónomos.
61. artikulua. Lurrak eta natur ondasunak.	Artículo 61. Terrenos y Bienes Naturales.
Landa eta hiri lurrak eta natur ondasunak (basoak, ibaiak etab.) salduz jasotako sarrerak.	Ingresos por la venta de terrenos de naturaleza rústica y urbana, y bienes Naturales (bosques, ríos, etc.).
611. taldea: lurrak.	Grupo 611: Terrenos.
612. taldea: natur ondasunak.	Grupo 612: Bienes Naturales.
62. artikulua. Errepideak, bideak eta eraikuntza bereziak.	Artículo 62. Carreteras, Caminos y Construcciones Especiales.
Errepideen foru sareko tarteak, landabide edo baso-pistetako tarteak eta eraikuntza bereziak, adibidez, ur biltegiak etab., besterenganatzeak dakartzan sarrerak.	Ingresos por enajenación de tramos de la Red Foral de Carreteras, tramos de caminos rurales o pistas forestales y construcciones especiales como por ejemplo, depósitos de agua, etc.
621. taldea: Errepideak.	Grupo 621: Carreteras.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

622. taldea: Landabideak eta baso-pistak.	Grupo 622: Caminos rurales y Pistas forestales.
623. taldea: Eraikuntza bereziak.	Grupo 623: Construcciones especiales.
629. taldea: Beste eraikuntza batzuk.	Grupo 629: Otras construcciones.
63. artikulua. Eraikinen besterenganaketa.	Artículo 63. Enajenación Edificios.
Higiezinaren besterenganaketa, edozein direla haien eraikuntzaren edo erabileraren ezaugarriak.	Enajenación de inmuebles cualquiera que sea la característica de su construcción o de su uso.
631. taldea: Administrazioak.	Grupo 631: Administrativos.
632. taldea: Industria eta Merkataritzakoak.	Grupo 632: Industriales y Comerciales.
633. taldea: Kirolak.	Grupo 633: Deportivos.
634. taldea: Nekazaritzakoak.	Grupo 634: Agrícolas.
635. taldea: Kulturakoak.	Grupo 635: Culturales.
636. taldea: Gizarte Ekintzak.	Grupo 636: Acción Social.
637. taldea: Historiko-artistikoak.	Grupo 637: Histórico-artísticos.
638. taldea: Segurtasun eta salbamendukoak.	Grupo 638: Seguridad y Salvamento.
639. taldea: Bestelako eraikinak.	Grupo 639: Otros edificios.
64. artikulua. Makineria eta tresneria.	Artículo 64. Maquinaria y Utillaje.
641. taldea: makineria.	Grupo 641: Maquinaria.
Ekoizkin eta ondasunak erauzi, transformatu edo gertutzeko eta zerbitzuak egiteko erabiltzen diren makinen besterenganaketa.	Enajenación de máquinas mediante las cuales se realiza la extracción, transformación o elaboración de productos y bienes o se prestan servicios.
642. taldea: tresnak eta erremintak.	Grupo 642: Útiles y Herramientas.
Zeregin jakinetarako makinekin batera erabiltzen diren tresnen salmenta.	Venta de instrumentos cuya utilización para un trabajo determinado se realiza conjuntamente con la maquinaria.
65. artikulua. Garraio elementuak.	Artículo 65. Elementos de Transporte.
Artikulu honetan mota guztietako ibilgailuen salmenta sartuko da, eta taldeka garatuko da.	Se incluirán en este artículo, con desarrollo por grupo, la venta de todo tipo de vehículos.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

651. taldea: Jendea garraiatzeko ibilgailuak..	Grupo 651: Vehículos para transporte personal.
652. taldea: Animaliak garraio ibilgailuak eta beste batzuk.	Grupo 652: Vehículos para transporte de animales y otros.
653. taldea: Segurtasun eta Salbamendurako ibilgailuak.	Grupo 653: Vehículos de Seguridad y Salvamento.
659. taldea: Beste Garraio elementu batzuk.	Grupo 659: Otros elementos de transporte.
66. artikulua. Altzariak, bulegoko ekipoak eta beste tresna batzuk.	Artículo 66. Mobiliario, equipos de oficina y otros enseres.
Bulegoko altzariak eta ekipoak besterenganatzeak dakartzan sarrerak, 67. art.ra bildu behar direnak izan ezik.	Ingresos por enajenación de mobiliario y equipos de oficina exceptuando los que deban figurar en el Art. 67.
661. taldea: Altzariak.	Grupo 661: Mobiliario.
662. taldea: Bulegoko ekipoak.	Grupo 662: Equipos de oficina.
663. taldea: Elektratrenak.	Grupo 663: Electrodomésticos.
664. taldea: Ostilamendua.	Grupo 664: Menaje.
665. taldea: Ornamentazio Gaiak.	Grupo 665: Elementos de ornamentación.
669. taldea: Beste tresna batzuk.	Grupo 669: Otros enseres.
67. artikulua. Informazioa prozesatzeko elementuak.	Artículo 67. Elementos para proceso de Información.
Ordenagailuen eta gainerako multzo elektronikoen salmentagatiko sarreraren egozketa.	Imputación de los ingresos por venta de ordenadores y demás conjuntos electrónicos.
671. taldea: Ordenagailuak eta osagarriak.	Grupo 671: Ordenadores y elementos auxiliares.
672. taldea: Informatikako programak.	Grupo 672: Programas informáticos.
679. taldea: Beste informatikako elementu batzuk.	Grupo 679: Otros elementos informáticos.
68. artikulua. Ekipo bereziak.	Artículo 68. Equipos Específicos.
Transmisio, irudien erreprodukzio, salbamendu eta segurtasunerako etab. etarako ekipoen salmentagatiko sarrerak.	Ingresos por la venta de equipos de transmisión, reproducción de imágenes, de salvamento y seguridad, etc.
681. taldea: Kirol eta Aisiako ekipoak.	Grupo 681: Equipos deportivos y de ocio.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

682. taldea: Segurtasun, Salbamendu eta Osasun ekipoak.

Grupo 682: Equipos de seguridad, salvamento y sanitarios.

689. taldea: Bestelako ekipoak.

Grupo 689: Otros equipos.

69. artikulua. Bestelako ibilgetuak.

Artículo 69. Otro Inmovilizado.

Aurreko artikuluetan aipatu gabeko beste edozein ibilgetu saltzeagatik sarrerak, hala nola, balio historiko-artistikoa duten ondasunak, bibliografi fondoak, abereak, apaingarriak, estudioko tresneria etab.

Ingresos por venta de cualquier inmovilizado no incluido en los artículos anteriores tales como bienes de valor histórico-artístico, fondos bibliográficos, semovientes, elementos de ornamentación, estudio menaje, etc.

Beren beregi, eskubideen besterenganaketak egotziko dira, esate baterako, balorazio ekonomikoa izan dezaketen administrazio emakidak.

En particular se imputarán las enajenaciones de derechos, como por ejemplo las concesiones administrativas susceptibles de valoración económica.

691. taldea: Instalazioak besteren eraikinetan.

Grupo 691: Instalaciones en edificios ajenos.

692. taldea: Balio historiko-artistikodun ondasun higikorak.

Grupo 692: Bienes, muebles y valor histórico-artístico.

693. taldea: Fondo grafiko eta bibliografikoak.

Grupo 693: Fondos gráficos y bibliográficos.

694. taldea: Abereak.

Grupo 694: Semovientes.

695. taldea: Ikerketak eta azterlanak.

Grupo 695: Investigaciones y estudios.

696. taldea: Ibilgetu ezmateriala.

Grupo 696: Inmovilizado material.

698. taldea: Beste erakunde batzuen ibilgetuta.

Grupo 698: Inmovilizado de otras entidades.

699. taldea: Bestelako ibilgetua.

Grupo 699: Otro inmovilizado.

VII. kapitulua. Kapital transferentziak.

Capítulo VII. Transferencias de Capital.

Barruan hartzen ditu transferentzia, diru-laguntza eta laguntzetatik datozen baliabideak, edo haien itzulketak, gainontzekoengandik hartu eta eragiketa arruntak finantzatzeko erabiltzen direnak.

Incluye los recursos provenientes de transferencias, subvenciones y ayudas, o reintegros de las mismas recibidos de terceros y que financian operaciones de capital.

71. artikulua. Transferentziak Estatutik.

Artículo 71. Transferencias del Estado.

711. taldea: Administrazio Orokorrenak.

Grupo 711: De la Administración General.

711.01. kontzeptua: Administrazio Orokorrenak.

Concepto 711.01: De la Administración General.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

711.99.01 azpikontzeptua: Estatuaren beste transferentzia batzuk.

Sarrera hauek Estatuak eguneko zentro batzuetako eraikuntzan eta ekipamenduan egin duen finantzakidetasunagatik dira.

712. taldea: Lurralde Administrazioarenak.

712.01. kontzeptua: Autonomia Erkidegoenak.

712.02. kontzeptua: probintzi aldundienak.

712.03. kontzeptua: udalerrienak.

712.99. kontzeptua: beste toki erakunde batzuenak.

713. taldea: Estatuaren erakunde autonomiadunenak.

713.01. kontzeptua: Estatuaren erakunde autonomiadunenak.

719. taldea: Beste izaki batzuenak.

719.01. kontzeptua: Beste izaki batzuenak.

72. artikulua: transferentziak Euskadiko Autonomia Erkidegotik.

721. taldea: Administrazio Orokorrarenak.

721.20. kontzeptua: Eskumenak bereganatzeagatik.

721.30. kontzeptua: Gastuak batera finantzatzeagatik.

721.99. kontzeptua: Beste transferentzia batzuk.

722. taldea: Lurralde Administrazioarenak.

722.01. kontzeptua: foru aldundienak.

722.02. kontzeptua: udalerrienak.

Subconcepto 711.99.01: Otras Transferencias del Estado.

Estos ingresos corresponden a la cofinanciación por parte del Estado de la construcción y equipamiento de diversos centros de día.

Grupo 712: De la Administración Territorial.

Concepto 712.01: De las Comunidades Autónomas.

Concepto 712.02: De las Diputaciones Provinciales.

Concepto 712.03: De los Municipios.

Concepto 712.99: De otros Entes Locales.

Grupo 713: De Organismos Autónomos del Estado.

Concepto 713.01: De Organismos Autónomos del Estado.

Grupo 719: De otros entes

Concepto 719.01: De otros entes

Artículo 72. Transferencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Grupo 721: De la Administración General.

Concepto 721.20: Por asunción de competencias.

Concepto 721.30: Por financiación conjunta de gastos.

Concepto 721.99: Otras transferencias.

Grupo 722: De la Administración Territorial.

Concepto 722.01: De las Diputaciones Forales.

Concepto 722.02: De los Municipios.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

722.99. kontzeptua: beste toki erakunde batzuenak.	Concepto 722.99: De otros Entes Locales.
723. taldea: E.A.E.ren erakunde autonomiadunenak.	Grupo 723: De Organismos Autónomos de la C.A.E.
723.01 kontzeptua: E.A.E.ren erakunde autonomiadunenak.	Concepto 723.01: De Organismos Autónomos de la C.A.E.
729. taldea: beste izaki batzuenak.	Grupo 729: De Otros Entes.
729.01 kontzeptua: beste izaki batzuenak.	Concepto 729.01: De Otros Entes.
73. artikulua. Transferentziak Bizkaiko Lurralde Historikotik.	Artículo 73. Transferencias del Territorio Histórico de Bizkaia.
731. taldea: foru erakundeenak.	Grupo 731: De las Instituciones Forales.
731.01. kontzeptua: Batzar Nagusienak.	Concepto 731.01: De las Juntas Generales.
731.02. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 731.02: De la Diputación Foral de Bizkaia.
732. taldea: udalerrienak eta toki erakundeenak.	Grupo 732: De los Municipios y Entes Locales .
732.99. kontzeptua: beste transferentzia batzuk.	Concepto 732.99: Otras Transferencias.
733. taldea: Foru erakunde autonomiadunenak.	Grupo 733: De los Organismos Autónomos Forales.
733.01. kontzeptua: Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea.	Concepto 733.01: Instituto Foral de Asistencia Social.
74. artikulua. Transferentziak enpresetatik eta beste izaki batzuetatik.	Artículo 74. Transferencias de Empresas y otros Entes.
741. taldea: Merkataritzako foru sozietatenak.	Grupo 741: De Sociedades Mercantiles Forales.
741.01 kontzeptua: Garbiker, S.A.	Concepto 741.01: Garbiker, S.A.
741.02. kontzeptua: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.	Concepto 741.02: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.
741.03. kontzeptua: Lantik, S.A.	Concepto 741.03: Lantik, S.A.
741.07. kontzeptua: Beaz, S.A.	Concepto 741.07: Beaz, S.A.
741.09. kontzeptua: Basalan, S.A.	Concepto 741.09: Basalan, S.A.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

741.10. kontzeptua: Seed Capital Sozietate Kudeatzailea, S.A.	Concepto 741.10: Sociedad Gestora Seed Capital, S.A.
741.11. kontzeptua: Euskalduna Jauregia, S.A.	Concepto 741.11: Palacio Euskalduna, S.A.
741.17. kontzeptua: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. (Interbiak)	Concepto 741.17: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. (Interbiak)
741.19. kontzeptua: Zugaztel, S.A.	Concepto 741.19: Zugaztel, S.A.
741.20. kontzeptua: Azpiegiturak, S.A.U.	Concepto 741.20: Azpiegiturak, S.A.U.
741.21. kontzeptua: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.	Concepto 741.21: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.
741.22. kontzeptua: Crowdfunding Bizkaia, Partaidetza-Finantzazioko Plataforma, N.E.M.	Concepto 741.22: Crowdfunding Bizkaia, Plataforma de Financiación Participativa, S.L.U.
742. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Grupo 742: De Otras Empresas Participadas.
742.01 kontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Concepto 742.01: De Otras Empresas Participadas.
743. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzarik gabeko enpresenak.	Grupo 743: De Empresas No Participadas.
743.01 kontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzarik gabeko enpresenak.	Concepto 743.01: De Empresas No Participadas.
746. taldea: Zuzenbide pribatuko foru enpresa-erakunde publikoenak.	Grupo 746: De Entidades Públicas Empresariales Forales de Derecho Privado.
746.01. kontzeptua: Bizkaiko tutoretzako erakundea.	Concepto 746.01: Instituto Tutelar de Bizkaia.
746.02. kontzeptua: Estatuaren Loteria eta Apustuatarako Bizkaiko Erakundearen ordezkariarenak.	Concepto 746.02: De la Delegación Comercial en Bizkaia de Loterías y Apuestas del Estado.
746.03. kontzeptua: BizkaiKOA.	Concepto 746.03: BizkaiKOA.
749. taldea: beste izaki batzuenak.	Grupo 749: De Otros Entes.
749.01 kontzeptua: beste izaki batzuenak.	Concepto 749.01: De Otros Entes.
75. artikulua. Transferentziak irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.	Artículo 75. Transferencias de Instituciones sin Fines de Lucro.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

751. taldea: Irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.

Grupo 751: Instituciones sin fines de lucro.

751.01 kontzeptua: Irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.

Concepto 751.01: Instituciones sin fines de lucro.

752. taldea: Irabazasmorik gabeko foru erakundeetatik.

Grupo 752: Instituciones sin fines de lucro Forales.

752.01. kontzeptua: Azkue Fundazioa.

Concepto 752.01: Fundación Azkue.

752.02. kontzeptua: Bizkaia Bizkaialde Fundazioa.

Concepto 752.02: Fundación Bizkaia Bizkaialde.

752.03. kontzeptua: Biscaytik Fundazioa.

Concepto 752.03: Fundación Biscaytik.

752.05. kontzeptua: Juan Crisóstomo de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa.

Concepto 752.05: Fundación Juan Crisóstomo de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao.

76. artikulua. Transferentziak familietatik.

Artículo 76. Transferencias de Familias.

761. taldea: Transferentziak familietatik.

Grupo 761: Transferencias de Familias.

761.01. kontzeptua: Gizarte laguntzako laguntzak.

Concepto 761.01: Atenciones de asistencia social.

769. taldea: Beste Transferentzia batzuk

Grupo 769: Otras Transferencias.

77. artikulua. Kanpoko Administrazio eta Nazioarteko erakundeetatik.

Artículo 77. De Administraciones Exteriores y Organismos Internacionales.

771. taldea: Europako batasuneko Administrazioetatik.

Grupo 771: De Administraciones de la Unión Europea.

771.01. kontzeptua: HGEF.

Concepto 771.01: FEDER

771.02. kontzeptua: NOBEF.

Concepto 771.02: FEAGA

771.03. kontzeptua: EGF.

Concepto 771.03: FSE

771.05. kontzeptua: Kohesio Fondoa.

Concepto 771.05: Fondo de Cohesión.

771.09. kontzeptua: E.B.ren beste transferentzia batzuk.

Concepto 771.09: Otras transferencias de la U.E.

772. taldea: bestelako Administrazioetatik.

Grupo 772: De otras Administraciones.

772.01. kontzeptua: bestelako Administrazioetatik.

Concepto 772.01: De otras Administraciones



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

VIII. kapitulua. Finantza-aktiboen aldakuntza.

Tituluen salmentatik eta mailegu eta aurrerakinen itzulketatik datozen sarrerak.

81. artikulua. Epe laburrerako errenta finkoko tituluen besterenganaketa.

Sarrera hauek mugaeguna gehienez urtebetera duten titulu, bonu edo errenta-ondoreen salmentatik datoz; horien jaulkitzailea Estatua izan daiteke, edo Euskadiko Autonomia Erkidegoa, edo Bizkaiko Lurralde Historikoa, halakotzat Foru Administrazioa, udalak eta beste toki izaki batzuk jotzen direlarik, edo enpresak, nahiz foru enpresa publikoak nahiz beste edozein enpresa izan, Foru Aldundiak kapitalean partaidetza duela edo ez.

811. taldea: Estatuarenak.

812. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.

813. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.

813.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.

813.02. kontzeptua: udalerrienak.

813.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.

814. taldea: Sozietatenak

814.01. kontzeptua: Merkataritzako foru sozietatenak.

814.02. kontzeptua: Partaidetzako beste enpresa batzuenak.

814.03. kontzeptua: Partaidetzarik Gabeko enpresenak.

82. artikulua. Epe luzerako errenta finkoko tituluen besterenganaketa.

Mugaeguna urbetebe baino epe luzeagora duten titulu, bonu edo errenta-ondoreen salmentagatiko sarrerak.

Capítulo VIII. Variación de Activos Financieros.

Ingresos procedentes de la venta de títulos y reintegro de los préstamos y anticipos.

Artículo 81. Enajenación de Títulos de Renta Fija a Corto Plazo.

Ingresos procedentes de la venta de títulos, bonos o efectos de renta con vencimiento a plazo de un año o inferior emitidos por el Estado, comunidad Autónoma de Euskadi, el Territorio Histórico de Bizkaia entendiéndose por tal la Administración Foral, Ayuntamientos y otros Entes locales, o Empresas bien sean Públicas Forales o cualquier otra empresa sea o no participada en su Capital.

Grupo 811: del Estado.

Grupo 812: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Grupo 813: del Territorio Histórico de Bizkaia.

Concepto 813.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.

Concepto 813.02: De los Municipios.

Concepto 813.03: De los Organismos Autónomos Forales.

Grupo 814: De Sociedades.

Concepto 814.01: De Sociedades Mercantiles Forales.

Concepto 814.02: De otras Empresas Participadas.

Concepto 814.03: De Empresas no Participadas.

Artículo 82. Enajenación de Títulos de Renta Fija a Largo Plazo.

Ingresos por venta de títulos, bonos, o efectos de renta con vencimiento superior al año.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

821. taldea: Estatuarenak.	Grupo 821: del Estado.
822. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 822: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
823. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 823: del Territorio Histórico de Bizkaia.
823.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 823.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
823.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 823.02: De los Municipios.
823.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 823.03: De los Organismos Autónomos Forales.
824. taldea: Sozietatenak	Grupo 824: De Sociedades.
824.01. kontzeptua: Merkataritzako foru sozietatenak.	Concepto 824.01: De Sociedades Mercantiles Forales.
824.02. kontzeptua: Partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Concepto 824.02: De otras Empresas Participadas.
824.03. kontzeptua: Partaidetzarik Gabeko enpresenak.	Concepto 824.03: De Empresas no Participadas.
83. artikulua. Epe laburrera emandako maileguen itzulketa.	Artículo 83. Reintegro de Préstamos concedidos a Corto Plazo.
Mugaeguna gehienez urtebetera dutela emandako mailegu eta aurrerakinen itzulketagatiko sarrerak.	Ingresos procedentes del reintegro de Préstamos y anticipos concedidos con vencimiento igual o inferior a un año.
831. taldea: Estatuarenak.	Grupo 831: del Estado.
832. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 832: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
832.01. kontzeptua: Administrazio Orokorrarenak.	Concepto 832.01: De la Administración General.
832.02. kontzeptua: Lurralde Administrazioarenak.	Concepto 832.02: De Administración Territorial.
832.03. kontzeptua: Foru Aldundienak.	Concepto 832.03: De las Diputaciones Forales.
833. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 833: del Territorio Histórico de Bizkaia.
833.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 833.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
833.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 833.02: De los Municipios.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

833.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 833.03: De los Organismos Autónomos Forales.
833.99. kontzeptua: Beste Izaki Batzuenak.	Concepto 833.99: De otros Entes.
834. taldea: Sozietatenak.	Grupo 834: De Sociedades.
834.01. kontzeptua: Merkataritzako foru sozietatenak.	Concepto 834.01: De Sociedades Mercantiles Forales.
834.02. kontzeptua: Partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Concepto 834.02: De otras Empresas Participadas.
834.03. kontzeptua: Partaidetzarik Gabeko enpresenak.	Concepto 834.03: De Empresas no Participadas.
835. taldea: Irabazteko xederik gabeko Erakundeenak.	Grupo 835: De Entidades sin Fines de Lucro.
836. taldea: Familienak.	Grupo 836: De Familias.
836.01. kontzeptua: Langileentzako Aurrerakinen Itzulketa.	Concepto 836.01: Reintegros de Anticipos al Personal.
836.02. kontzeptua: Gizarte Segurantzaren Aurrekinen Itzulketa.	Concepto 836.02: Reintegros de Anticipos de Asistencia Social.
836.99. kontzeptua: Beste Itzulketa Batzuk.	Concepto 836.99: Otros Reintegros.
84. artikulua. Epe luzera emandako maileguen itzulketa.	Artículo 84. Reintegro de Préstamos concedidos a Largo Plazo.
Mugaeguna urtebete baino epe luzeagora dutela emandako maileguen itzulketagatiko sarrerak.	Ingresos por devolución de Préstamos concedidos de vencimientos superior al año.
841. taldea: Estatuarenak.	Grupo 841: del Estado.
842. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 842: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
843. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 843: del Territorio Histórico de Bizkaia.
843.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 843.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
843.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 843.02: De los Municipios.
843.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 843.03: De los Organismos Autónomos Forales.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

844. taldea: Sozietatenak.

Grupo 844: De Sociedades.

844.01. kontzeptua: Merkataritzako foru sozietatenak.

Concepto 844.01: Sociedades Mercantiles Forales.

844.02. kontzeptua: Partaidetzako beste enpresa batzuenak.

Concepto 844.02: De otras Empresas Participadas.

844.03. kontzeptua: Partaidetzarik Gabeko enpresenak.

Concepto 844.03: De Empresas no Participadas.

845. taldea: Irabazteko xederik gabeko Erakundeena.

Grupo 845: De Entidades sin Fines de Lucro.

846. taldea: Familienak.

Grupo 846: De Familias.

85. artikulua. kapitaletako partaidetzen besterenganaketa.

Artículo 85. Enajenación de Participaciones en Capital.

Foru Aldundiaren partaidetzako kapitaleko enpresen errenta aldakorrekotituluak edo akzioak saltzetik datozen sarrerak. Halaber, sozietate era juridikorik ez duten erakundeen ondareetan Foru Aldundiak jabe gisa dituen partaidetzen salmentatik datozenak.

Ingresos por la venta de títulos de renta variable o acciones de empresas en las que se participa en su capital. Asimismo, se incluye la venta de participaciones a título de propietario en el patrimonio de instituciones cuya forma jurídica es no societaria.

851. taldea: Merkataritzako foru sozietaten Akzioenak.

Grupo 851: De Acciones de Sociedades Mercantiles Forales.

851.01 Kontzeptua: Garbiker, S.A.

Concepto 851.01: Garbiker, S.A.

851.02. kontzeptua: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.

Concepto 851.02: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.

851.03. kontzeptua: Lantik, S.A.

Concepto 851.03: Lantik, S.A.

851.07. kontzeptua: Beaz, S.A.

Concepto 851.07: Beaz, S.A.

851.09. kontzeptua: Basalan, S.A.

Concepto 851.09: Basalan, S.A.

851.10. kontzeptua: Seed Capital Sozietate Kudeatzailea, S.A.

Concepto 851.10: Sociedad Gestora Seed Capital, S.A.

851.11. kontzeptua: Euskalduna Jauregia, S.A.

Concepto 851.11: Palacio Euskalduna, S.A.

851.17. kontzeptua: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.

Concepto 851.17: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

851.19. kontzeptua: Zugaztel, S.A.	Concepto 851.19: Zugaztel, S.A.
851.20. kontzeptua: Azpiegiturak, S.A.U.	Concepto 851.20: Azpiegiturak, S.A.U.
851.21. kontzeptua: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.	Concepto 851.21: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.
851.22. kontzeptua: Crowdfunding Bizkaia, Partaidetza-Finantzazioko Plataforma, N.E.M.	Concepto 851.22: Crowdfunding Bizkaia, Plataforma de Financiación Participativa, S.L.U.
852. taldea: Partaidetzako beste enpresa batzuetako akzioenak.	Grupo 852: De Acciones otras Empresas Participadas.
853. taldea: Sozietate ez diren Erakundeetako Partaidetza.	Grupo 853: De participación en Instituciones no Societarias.
86. artikulua. Abalak, birfidantzamenduak eta beste berme batzuen itzulketa.	Artículo 86. Reintegro de avales, reafianzamientos y otras garantías.
Ondoko hauek helburu dituzten sarrerak: -Lurralde Historikoak abalatutako erakundeek kaudimengabeziak eragindako gastuegaitik, - birfidantzamenduen karizko erreklamazioei aurre egitea edo birfidantzamenduoi dagozkien funtsak berreskuratzea, -erakundeak ematen dituen beste berm ebatzuen zioz sortzen diren gastuen berreskuratzea.	Ingresos para recuperar: - gastos ocasionados por insolvencias en entidades avaladas por el Territorio Histórico, - reclamaciones por reafianzamientos o la constitución de fondos de estos últimos, - gastos generados por otras garantías prestadas por la entidad.
861. kontzeptua: Abalak itzultzea.	Concepto 861: Reintegro de avales.
862. kontzeptua: birfinantzamenduak	Concepto 862: Reafianzamientos
863. kontzeptua: beste berme batzuk	Concepto 863: Otras Garantías
87. artikulua. Herri izakiak.	Artículo 87. Entes Públicos.
Herri izakiren batekin likidatu beharreko baliabideei dagozkien kopuruak bilduko dira multzo honetara.	Recogerá aquellos importes correspondientes a recursos que deban ser objeto de liquidación con algún ente de Naturaleza Pública.
871. taldea: herri izakiak. Likidatu gabeko sarrerak.	Grupo 871: Entes Públicos. Ingresos pendientes de Liquidar.
Behin likidazio egokia egin eta gero herri izakiei ordaindu behar zaizkien baliabideak egotziko dira, baita likidazioaren emaitza ere, positiboa izanez gero.	Se imputarán aquellos recursos que supongan una obligación a pagar a Entes de Naturaleza Pública una vez realizada la liquidación correspondiente, así como el resultado de ésta caso de que fuera positiva.
89. artikulua. Mentsa duten aurrekontuak galgatzeko eragiketak.	Artículo 89. Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

891. taldea: Mentsa duten aurrekontuak galgatzeko eragiketak.

891.01. kontzeptua: Mentsa duten aurrekontuak galgatzeko eragiketak.

891.01.01. azpikontzeptua: aurreko ekitaldietako superabitaren bidezko finantzaketa.

892.01.01. azpikontzeptua: Finantzazioa Deuseztapenaren ondoriozko bajekin.

IX. kapitulua. Finantza-pasiboen aldakuntza.

Mailegu eta aurrerakin hauek hartzen ditu barnean: aurrekontuko edo finantzaketa beharriaz aurre egiteko gainontzekoengandik hartzen direnak, baldin eta kreditu gisa edo herri zorraren jaulkipen gisa formalizatuak badira.

91. artikulua. Epe laburrera jaulkitako zorra.

Mugaeguna gehienez ere urtebetera duten errenta finkoko baloreen jaulkipenetik datozen sarrerak, edozein direla balore horien era eta izendazioa.

911. taldea: Obligazioak eta Bonuak.

912. taldea: Ordaindukoak.

919. taldea: Epe Laburrerako bestelako Zorra.

92. artikulua. Epe luzera jaulkitako zorra.

Mugaeguna urtebete baino epe luzeagora duen zorraren jaulkipenetik datozen sarrerak.

921. taldea: Obligazioak eta Bonuak.

922. taldea: Ordaindukoak.

929. taldea: Epe Laburrerako bestelako Zorra.

93. artikulua. Epe laburrera jasotako maileguak.

Mugaeguna gehienez urtebetera dutela jasotako aurrerakin eta maileguengatik sarrerak.

Grupo 891: Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit.

Concepto 891.01: Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit.

Subconcepto 891.01.01: Financiación con superávit ejercicios anteriores.

Subconcepto 892.01.01: Financiación con Bajas por Anulación.

Capítulo IX. Variación de Pasivos Financieros.

Comprende los préstamos y anticipos recibidos de terceros formalizados como créditos o emisión de Deuda Pública para hacer frente a necesidades de financiación del presupuesto.

Artículo 91. Deuda emitida a Corto Plazo.

Ingresos derivados de la emisión de títulos valores de renta fija cualquiera que sea la denominación y forma que éstos adopten y cuyo vencimiento sea igual o inferior a un año.

Grupo 911: Obligaciones y bonos.

Grupo 912: Pagarés.

Grupo 919: Otra Deuda a Corto Plazo .

Artículo 92. Deuda emitida a Largo Plazo.

Ingresos derivados de la emisión de Deuda con vencimiento superior al año.

Grupo 921: Obligaciones y bonos .

Grupo 922: Pagarés .

Grupo 929: Otra Deuda a Corto Plazo .

Artículo 93. Préstamos recibidos a Corto Plazo.

Ingresos de anticipos y préstamos recibidos cuyo vencimiento es igual o inferior al año.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

931. taldea: Estatuarenak.	Grupo 931: del Estado.
932. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 932: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
933. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 933: del Territorio Histórico de Bizkaia.
933.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 933.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
933.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 933.02: De los Municipios.
933.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 933.03: De los Organismos Autónomos Forales.
933.99. kontzeptua: Beste Izaki Batzuenak.	Concepto 933.99: De otros Entes.
934. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzako Enpresenak.	Grupo 934: De Empresas Participadas.
935. taldea: Finantza Erakundeenak.	Grupo 935: De Entidades Financieras.
936. taldea: Kreditu Ofizialeko Erakundeenak..	Grupo 936: De Entidades de Crédito Oficial.
939. taldea: Epe Laburreko bestelako Maileguak.	Grupo 939: Otros Préstamos a Corto Plazo.
94. artikulua. Epe luzera jasotako maileguak.	Artículo 94. Préstamos recibidos a Largo Plazo.
Mugaeguna urtebete baino epe luzeagora duten maileguen formalizazioagatik edo ordaindukoen zein herri zorraren jaulkipenagatik hartutako sarrerak.	Ingresos recibidos por formalización de préstamos o emisión de Deuda Pública o pagarés recibidos por un plazo superior al año.
941. taldea: Estatuarenak.	Grupo 941: del Estado.
942. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 942: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
943. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 943: del Territorio Histórico de Bizkaia.
943.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 943.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
943.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 943.02: De los Municipios.
943.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 943.03: De los Organismos Autónomos Forales.
943.99. kontzeptua: Beste Izaki Batzuenak.	Concepto 943.99: De otros Entes.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK

Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

944. taldea: Partaidetzako Enpresak.

Grupo 944: De Empresas Participadas.

945. taldea: Finantza Erakundeenak.

Grupo 945: De Entidades Financieras.

946. taldea: Kreditu Ofizialeko Erakundeenak.

Grupo 946: De Entidades de Crédito Oficial.

949. taldea: Epe Luzeko Bestelako Maileguak.

Grupo 949: Otros Préstamos a Largo Plazo.

97. artikulua: Nork bere gain hartutako zorrak.

Artículo 97. Deudas Asumidas.

Gainontzeko baten zorra nork bere gain hartzeak Foru Administrazioari pasiboaren sorrera dakarkio. Horrela sortutako pasiboa, gain hartzeko hitzarmena indarrean hastean, aintzatetsi behar da, zorraren diru-itzulketaren gehieneko balioan.

La asunción de la deuda de un tercero supone para la Administración Foral el surgimiento de un pasivo. El pasivo surgido como consecuencia de la asunción debe reconocerse en el momento que entre en vigor el acuerdo de asunción, por el máximo valor de reembolso de la deuda que se asume.

971. taldea: Nork bere gain hartutako zorrak.

Grupo 971: Deudas Asumidas.

98. artikulua: Ekitaldiko mentsaren finantzaketa.

Artículo 98. Financiación del déficit del ejercicio.

Aurrekontu mentsaren finantzaketa, gastuen eta sarreraren orriak orekatzeko. Finantzaketa kreditu eragiketen bidez egiten bada, kontabilitateko aplikazioa kapitulu honetako aurreko artikuluetan egingo da, zorpeketaren motaren arabera.

Financiación del déficit presupuestario a fin de equilibrar los estados de gastos e ingresos, que en caso de efectuarse mediante Operaciones de Crédito se aplicará contablemente, según la clase de endeudamiento, a los artículos anteriores de este capítulo.

981. taldea: Ekitaldiko mentsaren finantzaketa.

Grupo 981: Financiación del déficit del ejercicio.

981.01. kontzeptua: Ekitaldiko mentsaren finantzaketa.

Concepto 981.01: Financiación del déficit del ejercicio.

981.01.01. azpikontzeptua: Zorraren birfinantzaketaren ziozko zorpeketa.

Subconcepto 981.01.01: Endeudamiento por refinanciación Deuda.

981.01.02. azpikontzeptua: Ekitaldiko mentsaren ziozko zorpeketa.

Subconcepto 981.01.02: Endeudamiento por déficit del ejercicio.